

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

9 décembre 2005

**Chambre des représentants, membres du
Parlement européen et financement des
partis politiques:
Comptes de l'année budgétaire 2004
Budgets pour l'année budgétaire 2006**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE
LA COMPTABILITÉ
PAR
M. **Pierre LANO**

SOMMAIRE

1. Comptes de l'année budgétaire 2004	3
1.1. Exposé de M. Willy Cortois, président du Collège des questeurs de la Chambre	3
1.2. Discussion et votes	5
2. Budgets pour l'année budgétaire 2006	6
2.1. Exposé de M. Willy Cortois, président du Collège des questeurs de la Chambre	6
2.2. Discussion et votes	8
3. Annexes	11
1. Comptes de l'année budgétaire 2004	12
1.1. Budget de la Chambre	
1.2. Fonds de réserve de la Chambre	
1.3. Membres belges du Parlement européen	
1.4. Financement des partis politiques	
2. Budgets pour l'année budgétaire 2006	33
2.1. Chambre des représentants	
2.2. Membres belges du Parlement européen	
2.3. Financement des partis politiques	

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 december 2005

**Kamer van volksvertegenwoordigers, leden
van het Europees parlement en Financiering
van de politieke partijen:
rekeningen voor het begrotingsjaar 2004
Begrotingen voor het begrotingsjaar 2006**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE COMPTABILITEIT
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Pierre LANO**

INHOUD

1. Rekeningen van het begrotingsjaar 2004	3
1.1. Uiteenzetting door de heer Willy Cortois, voorzitter van het College van quaestoren van de Kamer	3
1.2. Bespreking en stemmingen	5
2. Begrotingen voor het begrotingsjaar 2006	6
2.1. Uiteenzetting van de heer Willy Cortois, voorzitter van het College van quaestoren	6
2.2. Bespreking en stemmingen	8
3. Bijlagen	11
1. Rekeningen van het begrotingsjaar 2004	12
1.1. Begroting van de Kamer	
1.2. Reservefondsen van de Kamer	
1.3. Belgische leden van het Europees Parlement	
1.4. Financiering van de politieke partijen	
2. Begrotingen voor het begrotingsjaar 2006	33
2.1. Kamer van volksvertegenwoordigers	
2.2. Belgische leden van het Europees Parlement	
2.3. Financiering van de politieke partijen	

Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag/

Composition de la commission à la date du dépôt du rapport :

Voorzitter / Président : Herman De Croo

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD Herman De Croo, Pierre Lano
PS Thierry Giet, Karine Lalieux
MR Anne Barzin, Olivier Chastel
sp.a-spirit Guy Swennen, Koen T'Sijen
CD&V Hendrik Bogaert, Carl Devlies
Vlaams Belang Guy D'haeseleer

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Georges Lenssen, Annemie Turtelboom, Luk Van Biesen
Jean-Marc Delizée, André Frédéric, Jean-Pol Henry
François Bellot, Valérie De Bue, Jacqueline Galant
Dirk Van der Maelen, Annelies Storms, Greet van Gool
Jos Ansoms, Greta D'hondt, Jef Van Den Bergh
Marleen Govaerts, Luc Sevenhans

cdH	: Centre démocrate Humaniste
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	: Front National
MR	: Mouvement Réformateur
N-VA	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	: Parti socialiste
sp.a - spirit	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
Vlaams Belang	: Vlaams Belang
VLD	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN : Séance plénière
COM : Réunion de commission
MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN : Plenum
COM : Commissievergadering
MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission s'est réunie le mardi 22 novembre 2005 et a examiné les comptes de l'année budgétaire 2004 ainsi que les budgets de la Chambre des représentants et les budgets afférents aux membres belges du Parlement européen et au financement des partis politiques pour l'année budgétaire 2006.

1. — COMPTES DE L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2004

1.1. Exposé de M. Willy CORTOIS, Président du Collège des questeurs de la Chambre.

A. Comptes de la Chambre pour 2004:

Du côté des recettes figuraient d'une part des dotations et transferts pour 106 195 000,00 euros et d'autre part divers revenus provenant entre autres de la vente de documents parlementaires pour un montant de 1.977.000,00 euros.

Les dotations et les transferts ont été entièrement réalisés, mais les «autres revenus» estimés n'ont été réalisés qu'à concurrence de 1 329 315,95 euros. Cette différence est due principalement à la baisse de rendement de la vente de documents imprimés de la Chambre. Comme vous le savez, ceux-ci sont aussi mis à disposition via Internet, de sorte que la demande de documents papiers est en baisse.

Au total donc, 647 684,05 euros de revenus estimés n'ont pas été réalisés.

En ce qui concerne les dépenses, 108 172 000,00 euros étaient budgétés. De ce montant, 102 995 258,73 euros ont été dépensés. Ceci signifie un boni de 5 176 741,27 euros. En tenant compte des revenus non réalisés, le solde positif s'élève finalement à 5 176 741,27 - 647 684,05 euros = 4 529 057,22 euros.

Le solde des comptes de la Chambre pour l'exercice 2004 présente un boni de 4.529.057,22 euros. Ceci représente 4,19 % du crédit total. Ce résultat positif doit être nuancé. En effet, sans, l'intervention d'une part substantielle du fonds de réserve (8.195.500,00 euros) dans le financement de l'exercice, celui-ci aurait clôturé largement en négatif.

En 2004, le crédit prévu pour certains literas a été dépassé. Ceci est le cas pour les literas:

Dames en Heren,

Uw commissie vergaderde op dinsdag 22 november 2005 en onderzocht de rekeningen van het begrotingsjaar 2004 en de begrotingen van het begrotingsjaar 2006 van de Kamer van volksvertegenwoordigers, voor de Belgische leden van het Europees Parlement en voor de financiering van de politieke partijen.

1.— REKENING VAN HET BEGROTINGSJAAR 2004

1.1. Uiteenzetting door de heer Willy CORTOIS, Voorzitter van het College van quaestoren van de Kamer:

A. Rekeningen van de Kamer voor 2004:

Aan de inkomstenzijde waren enerzijds dotaties en overhevelingen begroot voor EUR 106.195.000,00 en anderzijds diverse inkomsten, o.m. uit de verkoop van parlementaire documenten, voor een bedrag van EUR 1.977.000,00.

De dotaties en de overhevelingen werden volledig gerealiseerd, maar de geraamde «andere inkomsten» werden slechts ten belope van EUR 1.329.315,95 gerealiseerd. Dit verschil is voornamelijk te wijten aan de verminderde opbrengst uit de verkoop van gedrukte Kamerdocumenten. Zoals u weet worden die ook via Internet ter beschikking gesteld, zodat de vraag naar papieren documenten afneemt.

Er werden dus in totaal EUR 647.684,05 aan begrote inkomsten niet gerealiseerd.

Wat de uitgaven betreft, waren EUR 108.172.000,00 begroot. Hiervan werden EUR 102.995.258,73 uitgegeven. Dit betekent een batig saldo van EUR 5.176.741,27. Rekening houdend met de niet gerealiseerde inkomsten is het positieve saldo uiteindelijk 5.176.741,27 - 647.684,05 = EUR 4.529.057,22.

Het saldo van de rekeningen van de Kamer voor het boekjaar 2004 vertoont een batig saldo van EUR 4.529.057,22. Dit vertegenwoordigt 4,19 % van het totale krediet. Dit positieve resultaat moet echter genuanceerd worden. Immers, zonder de tussenkomst van een belangrijk deel van het reservefonds (EUR 8.195.500,00) in de financiering van het boekjaar, zou deze ruimschoots in het negatief zijn afgesloten.

In 2004 werd het krediet voorzien op een aantal litera's overschreden. Dit is het geval voor de litera's:

B : Personnel
 C : Bibliothèque
 F : Eau/Gaz/Électricité
 G : Équipement et entretien
 N : Dépenses imprévues

Q : Organisations extra-parlementaires

Il appartient à la Commission de la Comptabilité de décider de quelle manière le boni de 2004 (4 529 057,22 euros) sera affecté.

Lors de sa réunion du 16 juin 2005, le Collège des questeurs a décidé de proposer à la Commission de la Comptabilité d'affecter le boni de 2004 au fonds de réserve.

A cet égard, il y a lieu de noter que dans le courant de 2006 un montant de 300 000,00 euros devra être repris pour le renouvellement du système Digivox pour l'enregistrement des débats et un montant de 1.000.000,00 euros pour l'achat d'une presse offset polychrome. Il s'agit dans les deux cas de marchés publics décidés par le Collège des questeurs le 28 novembre 2004 qui sont maintenant en phase de réalisation.

B. Dotation aux membres belges du Parlement européen:

Pour l'exercice 2004, les crédits prévus pour les membres belges du Parlement européen s'élevaient à 5.000.000,00 euros.

Les dépenses totales ont atteint 4.234.504,13 euros. L'exercice 2004 se solde dès lors avec un boni de 765.495,87 euros.

Il appartient à la Commission de la Comptabilité de décider de quelle manière le boni de 2004 (765.495,87 euros) sera affecté.

Lors de sa réunion du 16 juin 2005, le Collège des questeurs a décidé de proposer à la Commission de la Comptabilité d'affecter le boni de 2004 au fonds de réserve.

C. Dotations aux partis politiques:

Le crédit 2004 pour les dotations aux partis politiques s'élevait initialement à 8.300.000,00 euros. Suite à la modification de la loi sur le financement des partis politiques tendant à accorder la dotation aux partis qui ne

B : Personeel
 C : Bibliotheek
 F : Water / gas / elektriciteit
 G : Onderhoud en uitrusting
 N : Onvoorzienbare uitgaven, waar geen krediet voor bestaat

Q : Extraparlementaire organisaties

Het komt de commissie voor de Comptabiliteit toe om te beslissen over de bestemming van het batig saldo van 2004 (EUR 4.529.057,22).

Tijdens zijn vergadering van 16 juni 2005 heeft het College van quaestoren beslist aan de commissie voor de Comptabiliteit voor te stellen om het batig saldo in het reservefonds te storten.

Hierbij dient genoteerd, dat in de loop van 2006 een bedrag van EUR 300.000,00 zal moeten worden opgenomen voor de vernieuwing van het Digivox-systeem voor de opname van de debatten en een bedrag van EUR 1.000.000,00 voor de aankoop van een meerkleurenoffsetpers. Het gaat in beide gevallen om overheidsopdrachten beslist door het College van Quaestoren op 28 november 2004 die nu in de realisatiefase zijn.

B. Dotatie aan de Belgische leden van het Europees Parlement:

Voor het boekjaar 2004, bedroeg het voorziene krediet voor de Belgische leden van het Europees Parlement EUR 5.000.000,00.

De totale uitgaven bedragen EUR 4.234.504,13. Het boekjaar 2004 sluit af met een batig saldo van EUR 765.495,87.

Het komt de commissie voor de Comptabiliteit toe om te beslissen over de bestemming van het batig saldo van 2004 (EUR 765.495,87).

Tijdens zijn vergadering van 16 juni 2005 heeft het College van quaestoren beslist aan de Commissie voor de Comptabiliteit voor te stellen om het batig saldo in het reservefonds te storten.

C. Dotaties aan de politieke partijen:

Het krediet 2004 voor de dotaties aan de politieke partijen bedroeg oorspronkelijk EUR 8.300.000,00. Naar aanleiding van de wijziging van de wet op de financiering van de politieke partijen teneinde een dotatie toe te

sont représentés que dans une des deux chambres, ce budget a fait l'objet d'un ajustement pour la somme de 525 000,00 euros.

Les dépenses se sont élevées à 8.736.257,12 euros en ce compris la dotation au NV-A due de manière rétroactive depuis le 01/06/2003. L'exercice 2004 se solde dès lors avec un boni de 88.742,88 euros.

Il appartient à la Commission de la Comptabilité de décider de quelle manière le boni de 2004 (88.742,88 euros) sera affecté.

Lors de sa réunion du 16 juin 2005, le Collège des questeurs a décidé de proposer à la Commission de la Comptabilité d'affecter le boni de 2004 au fonds de réserve.

Au total, il y aurait donc 5 383 295,97 euros à verser au fonds de réserve, en sachant que, dans le courant de 2006, 1 300 000,00 euros devraient à nouveau être transférés vers le budget.

1.2. Discussion et votes

M. P. Lano (VLD) observe qu'en 2004 un montant d'environ 106 millions d'euros a été inscrit à la dotation budget de l'État. L'inscription au budget du montant précité a donné à la Chambre une certaine marge de manœuvre pour l'avenir. Au vu du solde positif de 4,5 millions d'euros malgré le nombre élevé d'indemnités de départ en 2004, force est de reconnaître que les autorités de la Chambre ont fait preuve d'un management financier sain.

M. H. De Croo, Président de la Chambre des représentants, ajoute que les augmentations statutaires accordées au personnel ont également eu une incidence sur le budget.

Les comptes 2004 de la Chambre, de la dotation destinée aux membres belges du Parlement européen et du financement des partis politiques ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité par la commission.

En ce qui concerne la clôture des trois comptes, la commission de la Comptabilité accepte à l'unanimité:

– de verser le solde de 2004 (4.529.057,22 euros) du compte de la Chambre dans le fonds de réserve;

kennen aan de partijen die enkel vertegenwoordigd zijn in één van de twee Federale Kamers, diende dit budget aangepast te worden voor een totaalbedrag van EUR 525.000,00.

De uitgaven bedragen aldus EUR 8.736.257,12 met inbegrip van de dotatie toegekend aan de NV-A met een terugwerkende kracht tot op 01/06/2003. Het boekjaar 2004 sluit af met een batig saldo van EUR 88.742,88.

Het komt de commissie voor de Comptabiliteit toe om te beslissen over de bestemming van het batig saldo van 2004 (EUR 88.742,88).

Tijdens zijn vergadering van 16 juni 2005 heeft het College van quaestoren beslist aan de Commissie voor de Comptabiliteit voor te stellen om het batig saldo in het reservefonds te storten.

Het zou dus in het totaal EUR 5.383.295,97 in het reservefonds worden teruggestort, met de wetenschap dat in de loop van 2006 EUR 1.300.000 opnieuw naar de begroting zouden worden overgeheveld.

1.2. Bespreking en stemmingen

De heer P. Lano (VLD) merkt op dat in 2004 een bedrag van circa 106 miljoen EUR werd ingeschreven in de dotatie rijksbegroting. De inschrijving in de begroting van voormeld bedrag heeft de Kamer enige manoeuvreerruimte voor de toekomst geboden. Als we een batig saldo van 4,5 miljoen EUR vaststellen en rekening houden met het hoge aantal uitredingsvergoedingen in 2004, moeten we toegeven dat de Kameroverheid blijk heeft gegeven van een gezond financieel management.

De heer H. De Croo, Kamervoorzitter, voegt eraan toe dat de statutaire verhogingen die aan het personeel werden toegekend eveneens hun impact op de begroting kenden.

De rekeningen 2004 van de Kamer, van de dotatie voor de Belgische leden van het Europees Parlement en van de financiering van de politieke partijen geven geen aanleiding tot verdere opmerkingen en worden door de Commissie eenparig goedgekeurd.

Inzake de afsluiting van de drie rekeningen, stemt de Commissie van Comptabiliteit er eenparig mee in:

– Het boni van 2004 (4.529.057,22 euro) van de rekening van de Kamer in het Reservefonds te storten;

– de verser le solde de 2004 (767 495,87 euros) de la dotation aux membres belges du Parlement européen dans le fonds de réserve;

– de verser le solde de 2004 (88 742,88 euros) de la dotation aux partis politiques dans le fonds de réserve.

2. — BUDGETS POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2006

2.1. Exposé de M. Willy CORTOIS, Président du Collège des questeurs de la Chambre.

Je me pencherai d'abord sur les dépenses, et ensuite sur leur financement.

A. PROJET DE BUDGET - DÉPENSES

Les chiffres totaux sont les suivants:

Dépenses Chambre : 111 805 600 euros (+ 250 000 euros ou +0,22% par rapport à 2005)

Dépenses Euromembres : 4 531 000 euros (- 619.000 euros ou - 12,02% par rapport à 2005)

Dépenses des partis politiques : 8.900.000 euros (+300 000 euros ou + 3,49% par rapport à 2005)

Pour les dépenses de la Chambre, les éléments suivants peuvent être soulignés.

1. Les dépenses courantes (106.773.200 euros) augmentent de 1.704.000 euros (+ 1,62%) par rapport à 2005 et représentent 95,5% des dépenses totales. Par contre, les dépenses de capital diminuent de 1 454 000 euros (-22,42%) et représentent 4,5 % des dépenses totales. Au total, les dépenses totales de la Chambre n'augmentent exceptionnellement que d'un petit 250 000 euros.

2. Globalement, les éléments suivants peuvent être constatés:

– le littéra A (membres) diminue de 1,70 % en raison de la diminution du nombre d'indemnités de départ;

– le littéra B (personnel) augmente de 6,68 %: les promotions en et hors carrière plane pesant pour environ 1%, les annales et les biennales pour environ 3%, l'indexation pour 2%. Le fait que 53 % du personnel se situe entre 40 ans et 55 ans, joue à cet égard un rôle certain à ne pas sous-estimer.

– Het boni van 2004 (765.495,87 euro) van de dotatie van de Belgische leden van het Europees Parlement in het Reservefonds te storten;

– Het boni van 2004 (88.742,88 euro) van de dotatie voor de politieke partijen in het Reservefonds te storten.

2. — BEGROTINGEN VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2006

2.1. Uiteenzetting door de heer Willy CORTOIS, Voorzitter van het College van quaestoren van de Kamer:

Eerst worden de uitgaven toegelicht, vervolgens wordt stilgestaan bij de financiering van de uitgaven.

A. ONTWERPBEGROTING - UITGAVEN

De totale cijfers zijn de volgende:

Uitgaven Kamer: 111.805.600 EUR (+ 250.000 EUR of +0,22% i.v.m. 2005)

Uitgaven Euroleden: 4.531.000 EUR (- 619.000 EUR, of - 12,02% i.v.m. 2005)

Uitgaven Politieke partijen: 8.900.000 EUR (+300.000 EUR, of + 3,49% i.v.m. 2005)

Voor de uitgaven van de Kamer kunnen de volgende elementen onderstreept worden.

1. De lopende uitgaven (106.773.200 EUR) stijgen met 1.704.000 EUR (+ 1,62%) ten aanzien van 2005 en bedragen 95,5% van de totale uitgaven. Daarentegen dalen de kapitaaluitgaven met 1.454.000 EUR (-22,42%) en bedragen ze 4,5% van de totale uitgaven. In totaal stijgen de totale uitgaven van de Kamer uitzonderlijk met een kleine 250.000 EUR.

2. Globaal kan men de volgende elementen vaststellen:

– de littera A (leden) daalt met 1,70 % omwille van de vermindering van het aantal uittreedingsvergoedingen;

– de littera B (personeel) stijgt met 6,68 %: de bevorderingen binnen en buiten de vlakke loopbaan wegen daarin ongeveer 1%, de jaarlijkse en tweejaarlijkse verhogingen ongeveer 3%, de indexatie 2%. Het feit dat 53 % van het personeel tussen 40 jaar en 55 jaar oud is speelt daarin zeker een niet te onderschatten rol.

Les assurances augmentent de 56,52% en raison de l'augmentation de l'assurance soins de santé.

La justification complète pour le littera B (et R) fournit cette année bien plus d'informations et d'explications que précédemment.

– grâce à une attention particulière, une préparation méticuleuse et une gestion prudente, plusieurs litteras 'logistiques' diminuent fortement:

– pour les dépenses courantes, on constate la **diminution** des litteras D (imprimeurs), G (équipement), H (articles de cons. courante), J (informatique) et K (documentation) de respectivement 32,17%, 10,15%, 2,41%, 8,36% et 12,82%;

– pour les dépenses de capital, on constate la **diminution** des litteras DD (imprimerie), EE (bâtiments), JJ (informatique) et MM (voitures de service) de respectivement 16,67%, 25,16%, 22,04% et 80%.

Pour les Dépenses concernant les Euromembres on peut juste souligner que la **diminution** est surtout due à la diminution du nombre d'indemnités de départ.

Pour les Dépenses concernant la Dotation aux partis politiques, les chiffres sont la suite de l'application mécanique de la loi.

B. PROJET DE BUDGET - FINANCEMENT

Le SPF Budget demande les 3 chiffres des dotations à insérer dans le Budget général des dépenses pour fin juin 2005.

En **2005**, le budget de la Chambre a (finalement) été financé comme suit:

- revenus propres: 1.435.500 euros
- fonds de réserve: 4.280.000 euros
- dotation: 105 840 000 euros.

Pour les Euromembres et les partis politiques, les dotations étaient égales aux dépenses.

De verzekeringen stijgen ook met 56,52% omwille van de verhoging van de verzekering gezondheidszorg.

De volledige verantwoording voor de littera B geeft dit jaar veel meer informatie en uitleg m.b.t. de litteras B (en R) dan vroeger.

– dankzij een zeer bijzondere aandacht, een nauwkeurige voorbereiding en een rationeel en voorzichtig beheer, gaan enkele 'logistieke' littera's fors naar omhoog:

– voor de lopende uitgaven **dalen** de littera's D (drukkers), G (uitrusting), H (verbruiksgoederen), J (informatica) en K (documentatie) respectievelijk met 32, 17%, 10,15 %, 2,41%, 8,36% en 12,82%;

– Voor de kapitaaluitgaven **dalen** de littera's DD (drukkerij), EE (gebouwen), JJ (informatica) en MM (dienstwagens) respectievelijk met 16,67%, 25,16%, 22,04% en 80%.

Voor de Uitgaven m.b.t. de Euroleden kan men alleen onderstrepen dat de **daling** vooral te wijten is aan de vermindering van het aantal uitredingsvergoedingen.

Voor de Uitgaven m.b.t. de Dotatie aan de politieke partijen zijn de cijfers de gevolgen van de mechanische toepassing van de wet.

B. ONTWERP BEGROTING - FINANCIERING

De FOD Begroting vroeg de 3 cijfers van de dotaties voor de Algemene Uitgavenbegroting voor eind juni 2005.

In **2005** werd de begroting van de Kamer (eindelijk) als volgt gefinancierd:

- eigen inkomsten: 1.435.500 EUR
- reservefondsen: 4.280.000 EUR
- Dotatie: 105.840.000 EUR.

Voor de Euroleden en de politieke partijen waren de dotaties gelijk aan de uitgaven.

Pour **2006**, les chiffres se présentent comme suit:

Pour la Chambre:

– revenus propres : 1 403 600 euros (-31.900 euros, soit -2,22 %)

– dotation : 110.420.000 euros (+ 4.562.000 euros, soit + 4,31%).

Pour les Euromembres: dépenses = dotation à demander = 4 531 000 euros (- 619.000 euros, soit. - 12,02%).

Pour les partis politiques (loi) : idem = 8 900 000 euros (+ 300 000 euros, soit + 3,49%).

Pour les trois dotations, les chiffres introduits ont été repris tels quels dans le projet de Budget général des dépenses 2006. Il ne faudrait ceteris paribus pas faire appel au fonds de réserve de la Chambre.

Le Collège invite dès lors aux membres de la Commission d'approuver les trois projets de budget (+ financement).

2.2. Discussion et votes

Il est répondu par la négative à la question posée par *M. Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit)* de savoir si des moyens sont prévus, dans ces propositions budgétaires, pour financer des projets spéciaux.

M. Herman De Croo, Président de la Chambre, constate qu'un crédit de 200.000 euros est prévu pour 2006 au littera A90300 Commissions – Frais exceptionnels, soit une diminution de 50 000 euros. En 2002, on avait toutefois dépensé 456 739,92 euros alors que le montant prévu n'était que de 50 000 euros.

Les services de la Chambre répondent que cette dépense s'explique en grande partie par le fait que la commission d'enquête sur la Sabena avait décidé de faire appel à deux réviseurs d'entreprise pour l'aider dans ses activités.

M. Carl Devlies (CD&V) constate une augmentation d'à peine 2,06% des dépenses relatives à la consommation, d'eau, de gaz et d'électricité. Il s'interroge sur les raisons de la modicité de cette augmentation, d'autant que ce littera avait été sous-estimé en 2004.

Voor **2006** zijn de cijfers de volgende:

Voor de Kamer:

– eigen inkomsten: 1.403.600 EUR (- 31.900 EUR, d.w.z. -2,22%)

– dotatie: 110.402.000 EUR (+ 4.562.000 EUR, d.w.z. +4,31 %.

Voor de Euroleden: uitgaven = dotatie = 4.531.000 EUR (- 619.000 EUR, d.w.z. - 12,02%.

Voor de politieke partijen (wet): idem = 8.900.000 EUR(+ 300.000 EUR, d.w.z. + 3,49%.

Voor de drie dotaties werden de ingediende cijfers in het ontwerp van Algemene uitgavenbegroting 2006 alsdusdanig hernomen. Er zou dus ceteris paribus geen beroep gedaan moeten worden op het reservefonds van de Kamer.

Het College verzoekt dan ook de leden van de Commissie de drie ontwerpen van begroting (+ financiering) goed te keuren.

2.2. Bespreking en stemmingen

Op de vraag van *de heer Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit)* of er in deze begrotingsvoorstellen 2006 middelen voorzien zijn voor bijzondere projecten, wordt negatief geantwoord.

De heer Herman De Croo, Kamervoorzitter, stelt vast dat voor de littera A90300 Commissies – bijzondere kosten voor 2006 een krediet wordt voorzien van 200.000 EUR, hetzij een verlaging met 50.000 EUR. In 2002 werd hier evenwel 456.739,92 EUR uitgegeven, hoewel slechts 50.000 EUR was voorzien.

Van ambtelijke zijde wordt geantwoord dat deze uitgave grotendeels te verklaren was doordat de Sabena-onderzoekscommissie besloten had op twee bedrijfs-revisoren beroep te doen voor de ondersteuning van haar werkzaamheden.

De heer Carl Devlies (CD&V) stelt een stijging vast van slechts 2,06% voor de uitgaven inzake het verbruik van elektriciteit, gas en water. Hij vraagt zich af hoe deze lichte stijging te verklaren is, te meer daar in 2004 deze littera te laag werd ingeschat.

Les services de la Chambre répondent que les dépenses d'électricité sont estimées sur la base des dépenses de l'année précédente. Dès lors qu'aucune extension des installations (air conditionné) n'était prévue, on a retenu l'hypothèse d'une légère hausse des dépenses.

M. Willy Cortois, Président du Collège des questeurs, observe par ailleurs qu'il est malaisé de prévoir un certain nombre de dépenses supplémentaires au moment d'établir le budget. Les séances de nuit peuvent souvent entraîner d'importants frais supplémentaires de logement, de repas et de transport. Dès lors que la permanence du service doit être assurée, ces frais peuvent être très élevés, tout particulièrement en cas de séances plénières nocturnes avec votes.

M. Carl Devlies (CD&V) constate que le littera Colloques et délégations étrangères augmente de 65,5% par rapport à 2005.

M. Herman De Croo, Président de la Chambre, explique cette augmentation par le fait que l'organisation de la session plénière de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe (OSCE) se déroulera à Bruxelles en juillet 2006. La Chambre et le Sénat prendront tous deux en charge des frais pour un montant de 600.000 euros. La Chambre et le Sénat recevront non seulement les 317 parlementaires des 55 États membres de l'O.S.C.E., mais aussi des diplomates et les collaborateurs des délégations. Cet événement interviendra au moment où le gouvernement belge assurera la présidence de l'OSCE. Le président de la Chambre observe que les deux directeurs de la Chambre et du Sénat chargés de la préparation et de la coordination de la session d'été, ont fait le nécessaire pour que l'organisation de cette manifestation soit marquée du sceau de l'efficacité financière.

Selon M. Pierre Lano (VLD), le budget de la Chambre pour 2006 n'augmente que de 0,22% par rapport à l'année budgétaire 2005 parce que le budget introduit l'an passé présentait un caractère exceptionnel en raison du grand nombre d'indemnités de départ. Au total, le crédit demandé pour le littera Indemnités de départ s'élève à 2,7 millions d'euros, soit 32,92% de moins qu'en 2005.

M. Willy Cortois, Président du Collège des questeurs, souligne que les décisions arrêtées par le Bureau portant exécution de la réglementation en matière d'indemnités de départ et la décision d'organiser la session d'été de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE représentent des postes de dépenses élevés.

Hierop wordt van ambtelijke zijde geantwoord dat de uitgaven voor elektriciteit worden geraamd op basis van de uitgaven van het voorafgaande jaar. Doordat er geen vooruitzichten waren op uitbreiding van de installaties (airconditioning), werd uitgegaan van een lichte stijging van de uitgaven.

Voorts merkt de heer Willy Cortois, Voorzitter van het College van quaestoren, op dat men bij de begroting-sopmaak een aantal meeruitgaven moeilijk kan voorstellen. Late avondzittingen kunnen vaak hoge bijkomende kosten voor overnachting, maaltijden en vervoer met zich meebrengen. Omdat de permanentie van de dienst hierbij moet worden verzekerd, kunnen deze kosten zeer hoog oplopen, in het bijzonder ingeval van late plenaire avondzittingen met stemmingen.

De heer Carl Devlies (CD&V) stelt vast dat de littera Colloquia en buitenlandse delegaties stijgt met 65,5% ten opzichte van 2005.

De heer Herman De Croo, Kamervoorzitter, verklaart deze verhoging doordat de organisatie van de plenaire vergadering van de parlementaire assemblee van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) in juli 2006 in Brussel plaatsvindt. De Kamer en de Senaat zullen elk de kosten voor een bedrag van 600.000 EUR dragen. Kamer en Senaat zullen niet alleen de 317 parlementsleden uit de 55 OVSE-lidstaten ontvangen, maar ook delegatiemedewerkers en diplomaten. Dit evenement vindt plaats op het ogenblik dat de Belgische regering het voorzitterschap van de OVSE zal waarnemen. De Kamervoorzitter merkt op dat de twee directeurs van Kamer en Senaat, belast met de voorbereiding en de coördinatie van de zomerzitting, het nodige onderzoek hebben verricht opdat de organisatie van het gebeuren met kostenefficiëntie rekening zou houden.

Volgens de heer Pierre Lano (VLD) stijgt de Kamerbegroting 2006 slechts met 0,22% ten aanzien van het begrotingsjaar 2005 omdat verleden jaar een begroting werd ingediend, die gelet op het hoge aantal uittredingsvergoedingen, een uitzonderlijk karakter kende. In totaal bedraagt het gevraagde krediet voor de littera uittredingsvergoedingen 2,7 miljoen EUR, dit is 32,92% minder dan in 2005.

De heer Willy Cortois, Voorzitter van het College van quaestoren, beklemtoont dat de beslissingen van het Bureau tot uitvoering van de reglementering van de uittredingsvergoedingen en de beslissing tot organisatie van de zomerzitting van de parlementaire assemblee van de OVSE hoge uitgavenposten vertegenwoordigen.

M. Pierre Lano (VLD) souligne le montant de 6,22 millions d'euros qui a été alloué aux Bâtiments sur 3 années budgétaires (dépenses de capital). Estimant que le montant de 1,71 millions d'euros alloué à ce littera pour 2006 est quelque peu surestimé, il demande de plus amples explications.

Les services de la Chambre soulignent que le Palais de la Nation est un bâtiment historique comprenant de nombreuses fenêtres et une grande surface de toiture. Les frais de restauration des toits et de remplacement des fenêtres peuvent être très élevés.

M. Pierre Lano (VLD) souligne le montant de 8,724 millions d'euros qui a été alloué à l'informatique sur 3 années budgétaires (dépenses de capital). Il demande des explications à propos du montant de 2,7 millions d'euros alloué pour 2006.

Les services de la Chambre mettent en avant la décision d'IBM de ne plus assurer l'entretien du *mainframe* de la Chambre. La questure a pris les décisions qui s'imposaient pour procéder au remplacement du *mainframe*. Cet investissement était absolument indispensable et les autorités de la Chambre ont suffisamment anticipé l'annonce de la décision d'IBM de ne plus assurer l'entretien du *mainframe*. Dès lors qu'aucune entreprise ne souhaitait assurer l'entretien de ce *mainframe*, on a recherché des alternatives par voie d'adjudication. Cette adjudication a également été soumise à l'appréciation d'un bureau d'experts. Un plan pluriannuel a été prévu pour l'évaluation des nouvelles applications. Il est en outre souligné que la questure – pour autant que le cadre budgétaire le permette – souhaite rencontrer la demande formulée par les membres de la Chambre, les groupes parlementaires et les services d'investir dans les plus récents développements en matière de Technologies de l'information et de la communication (TIC).

Les trois projets de budget, pour la Chambre, pour les membres belges du Parlement européen et pour le financement des partis politiques, ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité par la commission.

Le rapporteur,

Pierre LANO,

Le président,

Herman DE CROO

De heer Pierre Lano (VLD) wijst op het bedrag van 6,22 miljoen EUR dat over 3 begrotingsjaren voor de Gebouwen werd uitgetrokken (kapitaaluitgaven). Omdat hij vindt dat het bedrag van 1,71 miljoen EUR dat voor 2006 wordt uitgetrokken enigszins hoog werd ingeschat, verzoekt hij om enige verduidelijking.

Van ambtelijke zijde wordt erop gewezen dat het Paleis der Natie een historisch gebouw is met veel ramen en een groot dakoppervlak. De kosten voor het herstel van de daken en de vervanging van de ramen kunnen hoog oplopen.

De heer Pierre Lano (VLD) wijst op het bedrag van 8,724 miljoen EUR dat over 3 begrotingsjaren voor de Informatica werd uitgetrokken (kapitaaluitgaven). Bij het bedrag van 2,7 miljoen EUR dat voor 2006 wordt uitgetrokken, vraagt hij enige uitleg.

Van ambtelijke zijde wordt gewezen op de beslissing van IBM om niet langer in te staan voor het onderhoud van het mainframe van de Kamer. De quaestuur heeft de nodige beslissingen getroffen om te voorzien in de vervanging van het mainframe. Deze investering was absoluut noodzakelijk en de Kameroverheden hebben voldoende geanticipeerd op de mededeling van IBM om niet langer in te staan voor het onderhoud van het mainframe. Omdat geen enkele onderneming voor het onderhoud van het mainframe verder wenste in te staan, werd via een aanbesteding naar alternatieven gezocht. Deze aanbesteding werd tevens beoordeeld door een deskundigenbureau. Voor de evaluatie van de nieuwe applicaties werd in een meerjarenplan voorzien. Voorts wordt erop gewezen dat de quaestuur – mits dit binnen het budgettaire kader haalbaar is – tegemoet wenst te komen aan de vragen van de Kamerleden, fracties en diensten om in de nieuwste ICT-ontwikkelingen te investeren.

De drie ontwerpen van de begrotingen van de Kamer, voor de Belgische leden van het Europees Parlement en voor de financiering van de politieke partijen geven geen aanleiding tot verdere opmerkingen en worden tenslotte door de Commissie eenparig goedgekeurd.

De rapporteur,

Pierre LANO,

De voorzitter,

Herman DE CROO

ANNEXE 1

COMPTES DE L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2004

BIJLAGE 1

REKENINGEN VAN HET BEGROTINGSJAAR 2004

Compte d'exécution du budget.

De Kamer - La Chambre

Recette

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Droits constatés E	Facturé F	Cred sans emploi G=D-E	% réalisé J=(F/D)*100
Centre de Frais : CRKW La Chambre										
D10020		Vente documents parlementaires	1.000.000,00	0,00	0,00	1.000.000,00	522.106,59	522.106,59	477.893,41	52,21
D50120		Vente Compte Rendu Intégral Définitif	40.000,00	0,00	0,00	40.000,00	18.283,60	18.283,60	21.716,40	45,71
D50220		Vente questions & réponses	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00	27.423,90	27.423,90	22.576,10	54,85
D50320		Vente b.v./c.r.a.	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	3.469,34	3.469,34	2.530,66	57,82
D50420		Vente Info Parlem. + autres	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	2.538,09	2.538,09	7.461,91	25,38
> D		IMPRIMERIE	1.106.000,00	0,00	0,00	1.106.000,00	573.821,52	573.821,52	532.178,48	51,88
G40110		Vente oeuvres d'art	0,00	0,00	0,00	0,00	6.365,00	6.365,00	-6.365,00	0,00
> G		EQUIPEMENT ET ENTRETIEN	0,00	0,00	0,00	0,00	6.365,00	6.365,00	-6.365,00	0,00
H10010		vente fournitures buvette	0,00	0,00	0,00	0,00	9.414,40	9.414,40	-9.414,40	0,00
H30010		Vente matériel de bureau	370.000,00	0,00	0,00	370.000,00	265.033,07	265.033,07	104.966,93	71,63
H60110		vente produits d'entretien	0,00	0,00	0,00	0,00	348,98	348,98	-348,98	0,00
H70010		vente divers	0,00	0,00	0,00	0,00	511,41	511,41	-511,41	0,00
> H		BIENS DE CONSOMMATION	370.000,00	0,00	0,00	370.000,00	275.307,86	275.307,86	94.692,14	74,41
I20210		Intérêts bancaires +	500.000,00	0,00	0,00	500.000,00	455.128,58	455.128,58	44.871,42	91,03
> I		TELECOM/ENVOIS/BANQUE	500.000,00	0,00	0,00	500.000,00	455.128,58	455.128,58	44.871,42	91,03
J50010		vente fournitures informatique	0,00	0,00	0,00	0,00	6.971,07	6.971,07	-6.971,07	0,00
> J		INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE	0,00	0,00	0,00	0,00	6.971,07	6.971,07	-6.971,07	0,00
K70010		Vente brochures d'information	1.000,00	0,00	0,00	1.000,00	8.808,12	8.808,12	-7.808,12	880,81
K80011		vente documentation	0,00	0,00	0,00	0,00	2.179,21	2.179,21	-2.179,21	0,00
> K		DOCUMENTATION	1.000,00	0,00	0,00	1.000,00	10.987,33	10.987,33	-9.987,33	1.098,73
L80010		Ventes cadeaux de relation	0,00	0,00	0,00	0,00	734,56	734,56	-734,56	0,00
> L		PR/ COLLOQUES/ DELEGATIONS ETRANGERES	0,00	0,00	0,00	0,00	734,56	734,56	-734,56	0,00
N10020		Recettes imprévisibles	0,00	0,00	0,00	0,00	0,03	0,03	-0,03	0,00
> N		DEPENSES IMPREVUES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,03	0,03	-0,03	0,00
Z99000		FINANCEMENT Chambre d. représ.	106.195.000,00	0,00	0,00	106.195.000,00	106.195.000,00	106.195.000,00	0,00	100,00

08/06/2005 15:53:01

Schéma	Exer	Période de	Dép. / Rct	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à	Ctrl Cfd	Artl Cfd	Titres	Longueur titre	Apurements	Irrecouv.	Type lib.	Impres.
C.R.-K.V.V	2004	1	12	0				1	0			1	EUR

1

De Kamer - La Chambre

Uitvoeringsrekening van de begroting

Ontvangst

T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiële begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Geconstateerde E	Gefactureerd F	Niet gebruikt G=D-E	% gere realiseerd J=(F/D)*100
Kostenplaats : CRKW De Kamer										
D10020		Verkoop parlementaire stukken	1.000.000,00	0,00	0,00	1.000.000,00	522.106,59	522.106,59	477.893,41	52,21
D50120		Verkoop Definitief Integraal Verslag	40.000,00	0,00	0,00	40.000,00	18.283,60	18.283,60	21.716,40	45,71
D50220		Verkoop vragen & antwoorden	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00	27.423,90	27.423,90	22.576,10	54,85
D50320		Verkoop b.v./c.r.a.	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	3.469,34	3.469,34	2.530,66	57,82
D50420		Verkoop Parl. Med. + anderen	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	2.538,09	2.538,09	7.461,91	25,38
> D		DRUKKERS	<u>1.106.000,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>1.106.000,00</u>	<u>573.821,52</u>	<u>573.821,52</u>	<u>532.178,48</u>	<u>51,88</u>
G40110		Verkoop kunstwerken	0,00	0,00	0,00	0,00	6.365,00	6.365,00	-6.365,00	0,00
> G		ONDERHOUDING EN UITRUSTING	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>6.365,00</u>	<u>6.365,00</u>	<u>-6.365,00</u>	<u>0,00</u>
H10010		verkoop benodigdheden koffiekamer	0,00	0,00	0,00	0,00	9.414,40	9.414,40	-9.414,40	0,00
H30010		Verkoop bureaumateriaal	370.000,00	0,00	0,00	370.000,00	265.033,07	265.033,07	104.966,93	71,63
H60110		verkoop onderhoudsproducten	0,00	0,00	0,00	0,00	348,98	348,98	-348,98	0,00
H70010		verkoop diversen	0,00	0,00	0,00	0,00	511,41	511,41	-511,41	0,00
> H		VERBRUUKSGOEDEREN	<u>370.000,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>370.000,00</u>	<u>275.307,86</u>	<u>275.307,86</u>	<u>94.692,14</u>	<u>74,41</u>
I20210		Positieve intresten bank	500.000,00	0,00	0,00	500.000,00	455.128,58	455.128,58	44.871,42	91,03
> I		TELECOM/VERZENDING/BANKEN	<u>500.000,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>500.000,00</u>	<u>455.128,58</u>	<u>455.128,58</u>	<u>44.871,42</u>	<u>91,03</u>
J50010		verkoop informaticabenoedigheden	0,00	0,00	0,00	0,00	6.971,07	6.971,07	-6.971,07	0,00
> J		INFORMATICA EN BUREAUTICA	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>6.971,07</u>	<u>6.971,07</u>	<u>-6.971,07</u>	<u>0,00</u>
K70010		Verkoop informatiebrochures	1.000,00	0,00	0,00	1.000,00	8.808,12	8.808,12	-7.808,12	880,81
K80011		verkoop documentatie	0,00	0,00	0,00	0,00	2.179,21	2.179,21	-2.179,21	0,00
> K		DOCUMENTATIE	<u>1.000,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>1.000,00</u>	<u>10.987,33</u>	<u>10.987,33</u>	<u>-9.987,33</u>	<u>1.098,73</u>
L80010		Verkoop relatiegeschenken	0,00	0,00	0,00	0,00	734,56	734,56	-734,56	0,00
> L		PRJ COLLOQUIA/ BUITENLANDSE DELEGATIES	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>734,56</u>	<u>734,56</u>	<u>-734,56</u>	<u>0,00</u>
N10020		Onvoorzienbare ontvangsten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,03	0,03	-0,03	0,00
> N		ONVOORZIENBARE UITGAVEN	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,03</u>	<u>0,03</u>	<u>-0,03</u>	<u>0,00</u>
Z99000		FINANCIERING Kamer v. volksvert.	106.195.000,00	0,00	0,00	106.195.000,00	106.195.000,00	106.195.000,00	0,00	100,00

08/06/2005 15:54:04

Schema Boekj Periode van
C.R.-K.V.V 2004 1 12Uitg./Ontv
0

Kostenplaats

Artikel van - tot

Alle

Alle

Titels
1Lengte titels
0

Afpunten

Oninbaar

Type om.
1Afdruk
EUR

1

Compte d'exécution du budget.										
De Kamer - La Chambre										
Recette										
T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Droits constatés E	Facture F	Cred sans emploi G=D-E	% réalisée J=(F/D)*100
>	Z	FINANCEMENT	106.195.000,00	0,00	0,00	106.195.000,00	106.195.000,00	106.195.000,00	0,00	100,00
		Total Centre de Frais	108.172.000,00	0,00	0,00	108.172.000,00	107.524.315,95	107.524.315,95	647.684,05	99,40
Centre de Frais : DOTPOL Partis politique										
T99000		FINANCEMENT dotations partis pol.	8.300.000,00	0,00	0,00	8.300.000,00	8.825.000,00	8.825.000,00	-525.000,00	106,33
>	T	FINANCEMENT	8.300.000,00	0,00	0,00	8.300.000,00	8.825.000,00	8.825.000,00	-525.000,00	106,33
		Total Centre de Frais	8.300.000,00	0,00	0,00	8.300.000,00	8.825.000,00	8.825.000,00	-525.000,00	106,33
Centre de Frais : EUROPA Eurodéputés										
S99000		FINANCEMENT parlement européen	5.000.000,00	0,00	0,00	5.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	0,00	100,00
>	S	MEMBRES BELGES PARL. EUR.	5.000.000,00	0,00	0,00	5.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	0,00	100,00
		Total Centre de Frais	5.000.000,00	0,00	0,00	5.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	0,00	100,00
Total		Recette	121.472.000,00	0,00	0,00	121.472.000,00	121.349.315,95	121.349.315,95	122.684,05	99,90

08/06/2005 15:53:01

2

Uitvoeringsrekening van de begroting										
De Kamer - La Chambre										
Ontvangst										
T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiële begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Geconsolideerde E	Gefactureerd F	Niet gebruikt G=D-E	% gere realiseerd J=(F/D)*100
>	Z	FINANCIERING	106.195.000,00	0,00	0,00	106.195.000,00	106.195.000,00	106.195.000,00	0,00	100,00
		Totaal kostenplaats	108.172.000,00	0,00	0,00	108.172.000,00	107.524.315,95	107.524.315,95	647.684,05	99,40
Kostenplaats : DOTPOL Politieke partijen										
T99000		FINANCIERING dotaties pol. partijen	8.300.000,00	0,00	0,00	8.300.000,00	8.825.000,00	8.825.000,00	-525.000,00	106,33
>	T	FINANCIERING	8.300.000,00	0,00	0,00	8.300.000,00	8.825.000,00	8.825.000,00	-525.000,00	106,33
		Totaal kostenplaats	8.300.000,00	0,00	0,00	8.300.000,00	8.825.000,00	8.825.000,00	-525.000,00	106,33
Kostenplaats : EUROPA Euroleden										
S99000		FINANCIERING Europees parlement	5.000.000,00	0,00	0,00	5.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	0,00	100,00
>	S	BELGISCHE LEDEN EUR. PARL.	5.000.000,00	0,00	0,00	5.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	0,00	100,00
		Totaal kostenplaats	5.000.000,00	0,00	0,00	5.000.000,00	5.000.000,00	5.000.000,00	0,00	100,00
Totaal	Ontvangst		121.472.000,00	0,00	0,00	121.472.000,00	121.349.315,95	121.349.315,95	122.684,05	99,90

08/06/2005 15:54:04	Schema C.R.-K.V.V	Boekj 2004	Periode van 1	12	Uitg./Ontv 0	Kostenplaats	Artikel van - tot	Alle	Alle	Titels 1	Lengte titels 0	Afpunten	Oninbaar	Type om. 1	Afdruk EUR	2
---------------------	----------------------	---------------	------------------	----	-----------------	--------------	-------------------	------	------	-------------	--------------------	----------	----------	---------------	---------------	---

De Kamer - La Chambre

Compte d'exécution du budget.

Dépense

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Engagé E	Réalisé F	Cred sans emploi G=D-E	Report de crédit I=E-F	% réalisé J=(F/D)*100
Centre de Frais : CRKW La Chambre											
A50110	Indemnités parlementaires		10.600.000,00	0,00	0,00	10.600.000,00	10.626.048,00	10.626.048,00	-26.048,00	0,00	100,25
A50120	Indemnités pour frais divers		3.000.000,00	0,00	0,00	3.000.000,00	2.975.298,00	2.975.298,00	24.702,00	0,00	99,18
A50200	Pécule de vacances députés		900.000,00	0,00	0,00	900.000,00	680.689,95	680.689,95	219.310,05	0,00	75,63
A50300	Primes de fin d'année députés		350.000,00	0,00	0,00	350.000,00	309.810,24	309.810,24	40.189,76	0,00	88,52
A60110	Indemnité de départ		5.200.000,00	0,00	0,00	5.200.000,00	3.840.247,60	3.840.247,60	1.359.752,40	0,00	73,85
A60120	Contributions nettes assemblées		700.000,00	0,00	0,00	700.000,00	299.196,96	299.196,96	400.803,04	0,00	42,74
A60200	Indemnités exceptionnelles		8.100,00	0,00	0,00	8.100,00	0,00	0,00	8.100,00	0,00	0,00
A60300	Anciens présidents et veuves		80.000,00	0,00	0,00	80.000,00	77.481,60	77.481,60	2.518,40	0,00	96,85
A70100	Allocations familiales		68.000,00	0,00	0,00	68.000,00	60.765,58	60.765,58	7.234,42	0,00	89,36
A70200	Frais de déplacement		650.000,00	0,00	0,00	650.000,00	533.500,19	533.500,19	116.499,81	0,00	82,08
A70300	Frais funéraires		24.000,00	0,00	0,00	24.000,00	0,00	0,00	24.000,00	0,00	0,00
A70410	Frais de représentation président		113.000,00	0,00	0,00	113.000,00	112.960,40	112.960,40	39,60	0,00	99,96
A70420	Frais de représentation membres bureau		760.000,00	0,00	0,00	760.000,00	731.528,88	731.528,88	28.471,12	0,00	96,25
A80100	Subside caisse de pension		8.803.000,00	0,00	0,00	8.803.000,00	8.803.000,00	8.803.000,00	0,00	0,00	100,00
A80200	Assurances députées		308.000,00	0,00	0,00	308.000,00	12.935,90	12.935,90	295.064,10	0,00	4,20
A80300	Cotisation assurance-maladie		350.000,00	0,00	0,00	350.000,00	186.974,77	186.974,77	163.025,23	0,00	53,42
A80400	Abonnements snch anciens membres		45.000,00	0,00	0,00	45.000,00	36.680,90	36.680,90	8.319,10	0,00	81,51
A90100	Frais d'hôtel séances tardives - membres		8.000,00	0,00	0,00	8.000,00	1.436,00	1.436,00	6.564,00	0,00	17,95
A90200	Missions parlementaires		400.000,00	0,00	0,00	400.000,00	399.252,33	399.252,33	747,67	0,00	99,81
A90300	Commissions - frais exceptionnels		250.000,00	0,00	0,00	250.000,00	24.119,59	24.119,59	225.880,41	0,00	9,65
DEPUTES			32.617.100,00	0,00	0,00	32.617.100,00	29.711.926,89	29.711.926,89	2.905.173,11	0,00	91,09
>											
B10100	Traitement et salaires		28.510.000,00	0,00	0,00	28.510.000,00	29.722.991,98	29.722.991,98	-1.212.991,98	0,00	104,25
B10570	Réceptions et divers - salaire occ.		60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	39.986,06	39.986,06	20.013,94	0,00	66,64
B10580	Collaborateurs - salaire occ.		215.000,00	0,00	0,00	215.000,00	244.580,70	244.580,70	-29.580,70	0,00	113,76
B10600	Pécule de vacances - pers.		2.150.000,00	0,00	0,00	2.150.000,00	1.936.372,91	1.936.372,91	213.627,09	0,00	90,06
B10700	Allocation de fin d'année - pers.		900.000,00	0,00	0,00	900.000,00	917.268,69	917.268,69	-17.268,69	0,00	101,92
B20000	Compléments personnels		2.250.000,00	0,00	0,00	2.250.000,00	2.575.161,46	2.575.161,46	-325.161,46	0,00	114,45
B30100	Cotisations patronales onss personnel		1.320.000,00	0,00	0,00	1.320.000,00	1.282.364,94	1.282.364,94	37.635,06	0,00	97,15
B30200	Assurances - pers.		475.000,00	0,00	0,00	475.000,00	289.020,27	289.020,27	185.979,73	0,00	60,85
B30400	Examens et formation - pers.		110.000,00	0,00	0,00	110.000,00	76.068,96	76.068,96	33.931,04	0,00	69,15
B30500	Contrôles médicaux - pers.		7.000,00	0,00	0,00	7.000,00	3.642,51	3.642,51	3.357,49	0,00	52,04

08/06/2005 15:53:02

Schéma
C.R.-K.V.VExer Période de
2004 1 12Dép. / Rct
0

Centre de frais de - à

Article budgétaire de - à

Ctr Ctd

Artl Ctd

Titres
1Longueur titre
0Apurements
1Type lib.
1Impres.
EUR

3

De Kamer - La Chambre

Uitvoeringsrekening van de begroting

Uitgave

Kostenplaats : CRKW De Kamer													
Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiële begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Vastleggingen E	Gerealiseerd F	Niet gebruikt G=D-E	Overdracht I=E-F	% gerealiseerd J=(F/D)*100			
A50110	Parlementaire vergoedingen	10.600.000,00	0,00	0,00	10.600.000,00	10.626.048,00	10.626.048,00	-26.048,00	0,00	100,25			
A50120	Onkosten vergoeding	3.000.000,00	0,00	0,00	3.000.000,00	2.975.298,00	2.975.298,00	24.702,00	0,00	99,18			
A50200	Vakantiegeld kamerleden	900.000,00	0,00	0,00	900.000,00	680.689,95	680.689,95	219.310,05	0,00	75,63			
A50300	Eindejaarsbeloagen kamerleden	350.000,00	0,00	0,00	350.000,00	309.810,24	309.810,24	40.189,76	0,00	88,52			
A60110	Uitredingsvergoeding	5.200.000,00	0,00	0,00	5.200.000,00	3.840.247,60	3.840.247,60	1.359.752,40	0,00	73,85			
A60120	Netto bijdragen assemblees	700.000,00	0,00	0,00	700.000,00	299.196,96	299.196,96	400.803,04	0,00	42,74			
A60200	Uitzonderlijke vergoedingen	8.100,00	0,00	0,00	8.100,00	0,00	0,00	8.100,00	0,00	0,00			
A60300	Gewezen voorzitters en weduwen	80.000,00	0,00	0,00	80.000,00	77.481,60	77.481,60	2.518,40	0,00	96,85			
A70100	Kinderbijslagen	68.000,00	0,00	0,00	68.000,00	60.765,58	60.765,58	7.234,42	0,00	89,36			
A70200	Verplaatsingskosten	650.000,00	0,00	0,00	650.000,00	533.500,19	533.500,19	116.499,81	0,00	82,08			
A70300	Begraveniskosten	24.000,00	0,00	0,00	24.000,00	0,00	0,00	24.000,00	0,00	0,00			
A70410	Representatievergoeding voorzitter	113.000,00	0,00	0,00	113.000,00	112.960,40	112.960,40	39,60	0,00	99,96			
A70420	Representatievergoeding leden bureau	760.000,00	0,00	0,00	760.000,00	731.528,88	731.528,88	28.471,12	0,00	96,25			
A80100	Toelage pensioenkas	8.803.000,00	0,00	0,00	8.803.000,00	8.803.000,00	8.803.000,00	0,00	0,00	100,00			
A80200	Verzekeringen kamerleden	308.000,00	0,00	0,00	308.000,00	12.935,90	12.935,90	295.064,10	0,00	4,20			
A80300	Bijdrage ziekteverzekering	350.000,00	0,00	0,00	350.000,00	186.974,77	186.974,77	163.025,23	0,00	53,42			
A80400	Abonnementen nmbs gewezen leden	45.000,00	0,00	0,00	45.000,00	36.680,90	36.680,90	8.319,10	0,00	81,51			
A90100	Hotellkosten late zittingen - leden	8.000,00	0,00	0,00	8.000,00	1.436,00	1.436,00	6.564,00	0,00	17,95			
A90200	Parlementaire zendingen	400.000,00	0,00	0,00	400.000,00	399.252,33	399.252,33	747,67	0,00	99,81			
A90300	Commissies - bijzondere kosten	250.000,00	0,00	0,00	250.000,00	24.119,59	24.119,59	225.880,41	0,00	9,65			
A	KAMERLEDEN	32.617.100,00	0,00	0,00	32.617.100,00	29.711.926,89	29.711.926,89	2.905.173,11	0,00	91,09			
B10100	Wedde en lonen	28.510.000,00	0,00	0,00	28.510.000,00	29.722.991,98	29.722.991,98	-1.212.991,98	0,00	104,25			
B10570	Recepties en diversen - loon occ.	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	39.986,06	39.986,06	20.013,94	0,00	66,64			
B10580	Medewerkers - loon occ.	215.000,00	0,00	0,00	215.000,00	244.580,70	244.580,70	-29.580,70	0,00	113,76			
B10600	Vakantiegeld - pers.	2.150.000,00	0,00	0,00	2.150.000,00	1.936.372,91	1.936.372,91	213.627,09	0,00	90,06			
B10700	Eindejaarsbeloage - pers.	900.000,00	0,00	0,00	900.000,00	917.268,69	917.268,69	-17.268,69	0,00	101,92			
B20000	Toeslagen personeel	2.250.000,00	0,00	0,00	2.250.000,00	2.575.161,46	2.575.161,46	-325.161,46	0,00	114,45			
B30100	Patronale bijdrage rsz personeel	1.320.000,00	0,00	0,00	1.320.000,00	1.282.364,94	1.282.364,94	37.635,06	0,00	97,15			
B30200	Verzekeringen - pers.	475.000,00	0,00	0,00	475.000,00	289.020,27	289.020,27	185.979,73	0,00	60,85			
B30400	Examens en opleiding - pers.	110.000,00	0,00	0,00	110.000,00	76.068,96	76.068,96	33.931,04	0,00	69,15			
B30500	Medische controles - pers.	7.000,00	0,00	0,00	7.000,00	3.642,51	3.642,51	3.357,49	0,00	52,04			
B30600	Dotatie sociale dienst - pers.	80.000,00	0,00	0,00	80.000,00	75.000,00	75.000,00	5.000,00	0,00	93,75			
B30700	Parlementaire restaurants - pers.	160.000,00	0,00	0,00	160.000,00	250.351,88	250.351,88	-90.351,88	0,00	156,47			
08/06/2005 15:54:05													
Schema		Boekj	Periode van	Uitg./Ontv	Kostenplaats	Artikel van - tot		Titels	Lengte titels	Afpunten	Oninbaar	Type om.	Afdruk
C.R.-K.V.V		2004	1 12	0				1	0		1		EUR
												3	

De Kamer - La Chambre

Compte d'exécution du budget.

Dépense

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Engagé E	Réalise F	Cred sans emploi G=D-E	Report de crédit H=E-F	% réalise J=(F/D)*100		
B30600		Dotation service social - pers.	80.000,00	0,00	0,00	80.000,00	75.000,00	75.000,00	5.000,00	0,00	93,75		
B30700		Restaurants parlementaires - pers.	160.000,00	0,00	0,00	160.000,00	250.351,88	250.351,88	-90.351,88	0,00	156,47		
B40000		Repas: chauff. - imprim. - expéditeurs	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	14.490,12	14.490,12	-4.490,12	0,00	144,90		
B50100		Frais d'hôtel séarnces tardives - pers.	4.000,00	0,00	0,00	4.000,00	2.849,35	2.849,35	1.150,65	0,00	71,23		
B50200		Missions	40.000,00	0,00	0,00	40.000,00	33.118,16	33.118,16	6.881,84	0,00	82,80		
> B		PERSONNEL	36.291.000,00	0,00	0,00	36.291.000,00	37.463.267,99	37.463.267,99	-1.172.267,99	0,00	103,23		
C10000		Abonnements, achats et reliures	203.500,00	0,00	0,00	203.500,00	203.518,26	203.518,26	-18,26	0,00	100,01		
C30000		Microfilm	47.000,00	0,00	0,00	47.000,00	13.778,30	13.778,30	33.221,70	0,00	29,32		
C40000		Banques de données	84.500,00	0,00	0,00	84.500,00	339.619,66	339.619,66	-255.119,66	0,00	401,92		
CC1000		Microfilm documents	300.000,00	0,00	0,00	300.000,00	107.919,13	107.919,13	192.080,87	0,00	35,97		
> C		BIBLIOTHEQUE	635.000,00	0,00	0,00	635.000,00	664.835,35	664.835,35	-29.835,35	0,00	104,70		
D10010		Impression doc. Parlementaires	400.000,00	0,00	0,00	400.000,00	977.311,60	977.311,60	-577.311,60	0,00	244,33		
D50210		Impression questions & réponses	140.000,00	0,00	0,00	140.000,00	341.436,59	341.436,59	-201.436,59	0,00	243,88		
D60000		Reliures	25.000,00	0,00	0,00	25.000,00	6.357,24	6.357,24	18.642,76	0,00	25,43		
DD1000		Equipement imprimerie centrale	1.400.000,00	0,00	0,00	1.400.000,00	90.207,08	90.207,08	1.309.792,92	0,00	6,44		
> D		IMPRIMERIE	1.965.000,00	0,00	0,00	1.965.000,00	1.415.312,51	1.415.312,51	549.687,49	0,00	72,03		
E10000		Aménagement - bâtiments	120.000,00	0,00	0,00	120.000,00	164.924,92	164.924,92	-44.924,92	0,00	137,44		
E20000		Contrats d'entretien	450.000,00	0,00	0,00	450.000,00	405.783,94	405.783,94	44.216,06	0,00	90,17		
E40000		Assurances bâtiments	40.000,00	0,00	0,00	40.000,00	28.765,04	28.765,04	11.234,96	0,00	71,91		
E50000		Sécurité - badges	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	3.678,40	3.678,40	2.321,60	0,00	61,31		
EE1000		Etudes	150.000,00	0,00	0,00	150.000,00	4.766,76	4.766,76	145.233,24	0,00	3,18		
EE2000		Gros oeuvre	1.000.000,00	0,00	0,00	1.000.000,00	1.125.847,03	1.125.847,03	-125.847,03	0,00	112,58		
EE5010		Electricité	1.000.000,00	0,00	0,00	1.000.000,00	257.150,49	257.150,49	742.849,51	0,00	25,72		
EE6010		Mesures générales de sécurité	75.000,00	0,00	0,00	75.000,00	89.115,81	89.115,81	-14.115,81	0,00	118,82		
> E		BATIMENTS	2.841.000,00	0,00	0,00	2.841.000,00	2.080.032,39	2.080.032,39	760.967,61	0,00	73,21		
F10000		Electricité	350.000,00	0,00	0,00	350.000,00	359.401,97	359.401,97	-9.401,97	0,00	102,69		
F20000		Gaz	160.000,00	0,00	0,00	160.000,00	173.454,64	173.454,64	-13.454,64	0,00	108,41		
F30000		Eau	30.000,00	0,00	0,00	30.000,00	21.715,59	21.715,59	8.284,41	0,00	72,39		
> F		EAU/ GAZ/ ELECTRICITE	540.000,00	0,00	0,00	540.000,00	554.572,20	554.572,20	-14.572,20	0,00	102,70		
G10000		Locaux	150.000,00	0,00	0,00	150.000,00	187.563,60	187.563,60	-37.563,60	0,00	125,04		
G40100		Oeuvres d'art	70.000,00	0,00	0,00	70.000,00	36.377,55	36.377,55	33.622,45	0,00	51,97		
08/06/2005 15:53:02												4	
Schéma			Dép. / Rct	Article budgétaire de - à		Cir Ctd	Ant Ctd.	Titres	Longueur titre	Apurements	Irrecouv.	Type lib.	Impres.
C.R.-K.V.V			0					1	0			1	EUR
Exer			Période de										
2004			1										
			12										

De Kamer - La Chambre

Uitvoeringsrekening van de begroting

Uitgave

T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiele begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Vastleggingen E	Gerealiseerd F	Niet gebruikt G=D-E	Overdracht I=E-F	% gerealiseerd J=(F/D)*100	
B40000		Maaltijden: chauff. - drukk. - verzenders.	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	14.490,12	14.490,12	-4.490,12	0,00	144,90	
B50100		Hotelskosten late zittingen - pers.	4.000,00	0,00	0,00	4.000,00	2.849,35	2.849,35	1.150,65	0,00	71,23	
B50200		Zendingen	40.000,00	0,00	0,00	40.000,00	33.118,16	33.118,16	6.881,84	0,00	82,80	
> B		PERSONEEL	36.291.000,00	0,00	0,00	36.291.000,00	37.463.267,99	37.463.267,99	-1.172.267,99	0,00	103,23	
C10000		Abonnementen, aankopen en inbinden	203.500,00	0,00	0,00	203.500,00	203.518,26	203.518,26	-18,26	0,00	100,01	
C30000		Microfilm	47.000,00	0,00	0,00	47.000,00	13.778,30	13.778,30	33.221,70	0,00	29,32	
C40000		Databanken	84.500,00	0,00	0,00	84.500,00	339.619,66	339.619,66	-255.119,66	0,00	401,92	
CC1000		Microverfilmen stukken	300.000,00	0,00	0,00	300.000,00	107.919,13	107.919,13	192.080,87	0,00	35,97	
> C		BIBLIOTHEEK	635.000,00	0,00	0,00	635.000,00	664.835,35	664.835,35	-29.835,35	0,00	104,70	
D10010		Drukken parlementaire stukken	400.000,00	0,00	0,00	400.000,00	977.311,60	977.311,60	-577.311,60	0,00	244,33	
D50210		Drukken vragen & antwoorden	140.000,00	0,00	0,00	140.000,00	341.436,59	341.436,59	-201.436,59	0,00	243,88	
D60000		Inbinden	25.000,00	0,00	0,00	25.000,00	6.357,24	6.357,24	18.642,76	0,00	25,43	
DD1000		Uitrusting centrale drukkerij	1.400.000,00	0,00	0,00	1.400.000,00	90.207,08	90.207,08	1.309.792,92	0,00	6,44	
> D		DRUKKERS	1.965.000,00	0,00	0,00	1.965.000,00	1.415.312,51	1.415.312,51	549.687,49	0,00	72,03	
E10000		Inrichting - gebouwen	120.000,00	0,00	0,00	120.000,00	164.924,92	164.924,92	-44.924,92	0,00	137,44	
E20000		Onderhoudscontracten	450.000,00	0,00	0,00	450.000,00	405.783,94	405.783,94	44.216,06	0,00	90,17	
E40000		Verzekeringen gebouwen	40.000,00	0,00	0,00	40.000,00	28.765,04	28.765,04	11.234,96	0,00	71,91	
E50000		Veiligheid - badges	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	3.678,40	3.678,40	2.321,60	0,00	61,31	
EE1000		Studies	150.000,00	0,00	0,00	150.000,00	4.766,76	4.766,76	145.233,24	0,00	3,18	
EE2000		Ruwbouw	1.000.000,00	0,00	0,00	1.000.000,00	1.125.847,03	1.125.847,03	-125.847,03	0,00	112,58	
EE5010		Elektriciteit	1.000.000,00	0,00	0,00	1.000.000,00	257.150,49	257.150,49	742.849,51	0,00	25,72	
EE6010		Algemene maatregelen veiligheid	75.000,00	0,00	0,00	75.000,00	89.115,81	89.115,81	-14.115,81	0,00	118,82	
> E		GEBOUWEN	2.841.000,00	0,00	0,00	2.841.000,00	2.080.032,39	2.080.032,39	760.967,61	0,00	73,21	
F10000		Elektriciteit	350.000,00	0,00	0,00	350.000,00	359.401,97	359.401,97	-9.401,97	0,00	102,69	
F20000		Gas	160.000,00	0,00	0,00	160.000,00	173.454,64	173.454,64	-13.454,64	0,00	108,41	
F30000		Water	30.000,00	0,00	0,00	30.000,00	21.715,59	21.715,59	8.284,41	0,00	72,39	
> F		WATER/ GAS/ ELECTRICITEIT	540.000,00	0,00	0,00	540.000,00	554.572,20	554.572,20	-14.572,20	0,00	102,70	
G10000		Lokalen	150.000,00	0,00	0,00	150.000,00	187.563,60	187.563,60	-37.563,60	0,00	125,04	
G40100		Kunstwerken	70.000,00	0,00	0,00	70.000,00	36.377,55	36.377,55	33.622,45	0,00	51,97	
G40300		Peningverzameling	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00	0,00	0,00	
08/06/2005 15:54:05			Uitg./Ontv	Kostenplaats	Artikel van - tot	Alle	Alle	Titels 1	Lengte titels 0	Oninbaar	Type om. 1	Afdruk EUR
C.R.-K.V.V			0					1	0			4
Schema Boekj Periode van			2004 1	12								

De Kamer - La Chambre

Compte d'exécution du budget.

Dépense

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Engagé E	Réalisé F	Crédit sans emploi G=D-E	Report de crédit I=E-F	% réalisée J=(F/D)*100
	G40300	Collection de médailles	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00	0,00	0,00
	G40400	Assurance oeuvres d'art	10.500,00	0,00	0,00	10.500,00	9.077,65	9.077,65	1.422,35	0,00	86,45
	G60120	Entretien - imprim. Centr.	179.000,00	0,00	0,00	179.000,00	225.668,42	225.668,42	-46.668,42	0,00	126,07
	G60130	Contrats de location - imprim. Centr.	1.100.000,00	0,00	0,00	1.100.000,00	1.587.949,80	1.587.949,80	-487.949,80	0,00	144,36
	G60200	Photocopieurs	128.000,00	0,00	0,00	128.000,00	180.324,77	180.324,77	-52.324,77	0,00	140,88
	GG1000	Mobilier	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	107.286,08	107.286,08	-47.286,08	0,00	178,81
	G	EQUIPEMENT ET ENTRETIEN	1.700.000,00	0,00	0,00	1.700.000,00	2.334.247,87	2.334.247,87	-634.247,87	0,00	137,31
	H10000	Buvettes - consommation	125.000,00	0,00	0,00	125.000,00	170.051,33	170.051,33	-45.051,33	0,00	136,04
	H20000	Repas séances tardives	120.000,00	0,00	0,00	120.000,00	131.595,91	131.595,91	-11.595,91	0,00	109,66
	H30000	Articles de bureau	750.000,00	0,00	0,00	750.000,00	730.471,81	730.471,81	19.528,19	0,00	97,40
	H40300	Equipement vêtements de service	194.000,00	0,00	0,00	194.000,00	20.246,55	20.246,55	173.753,45	0,00	10,44
	H40400	Entretien vêtements de service	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	3.558,52	3.558,52	2.441,48	0,00	59,31
	H50000	Distinctions honorifiques	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	23.607,94	23.607,94	-13.607,94	0,00	236,08
	H60010	Articles de nettoyage	42.000,00	0,00	0,00	42.000,00	33.348,50	33.348,50	8.651,50	0,00	79,40
	H60020	Nettoyage locaux	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	67.351,30	67.351,30	-7.351,30	0,00	112,25
	H60030	Nettoyage du linge	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	27.546,48	27.546,48	-7.546,48	0,00	137,73
	H70000	Diners et réceptions	120.000,00	0,00	0,00	120.000,00	109.940,36	109.940,36	10.059,64	0,00	91,62
	H90000	Divers	13.000,00	0,00	0,00	13.000,00	9.617,90	9.617,90	3.382,10	0,00	73,98
	H	BIENS DE CONSOMMATION	1.460.000,00	0,00	0,00	1.460.000,00	1.327.336,60	1.327.336,60	132.663,40	0,00	90,91
	I10100	Frais d'expéditions	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	128.172,64	128.172,64	-28.172,64	0,00	128,17
	I10200	Telecom	293.000,00	0,00	0,00	293.000,00	237.450,13	237.450,13	55.549,87	0,00	81,04
	I20220	Intérêts bancaires - / frais bancaires	0,00	0,00	0,00	0,00	147,06	147,06	-147,06	0,00	0,00
	I10000	Téléfax et gsm	12.400,00	0,00	0,00	12.400,00	7.995,48	7.995,48	4.404,52	0,00	64,48
	I20000	Téléphone (central)	25.000,00	0,00	0,00	25.000,00	34.226,49	34.226,49	-9.226,49	0,00	136,91
	I	TELECOMENVOIS/BANQUE	430.400,00	0,00	0,00	430.400,00	407.991,80	407.991,80	22.408,20	0,00	94,79
	J10000	Informatique et bureautique	731.300,00	0,00	0,00	731.300,00	448.580,96	448.580,96	282.719,04	0,00	61,34
	J20000	Contrats de maintenance	240.000,00	0,00	0,00	240.000,00	153.971,66	153.971,66	86.028,34	0,00	64,15
	J30000	Communication	205.000,00	0,00	0,00	205.000,00	110.848,30	110.848,30	94.151,70	0,00	54,07
	J40000	Formation du personnel	125.000,00	0,00	0,00	125.000,00	24.752,25	24.752,25	100.247,75	0,00	19,80
	J50000	Fournitures	75.000,00	0,00	0,00	75.000,00	114.244,50	114.244,50	-39.244,50	0,00	152,33
	JJ1000	Hardware - achats	905.000,00	0,00	0,00	905.000,00	510.532,82	510.532,82	394.467,18	0,00	56,41
	JJ1100	PC personnel	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	99.633,82	99.633,82	366,18	0,00	99,63
	JJ2000	Achat software	1.100.000,00	0,00	0,00	1.100.000,00	357.938,13	357.938,13	742.061,87	0,00	32,54

08/06/2005 15:53:03

Schéma
C.R.-K.V.VExer
2004Période de
1 12Dép. / Rct
0

Centre de frais de - à

Article budgétaire de - à

Cfr Cfd

Arti Cfd

Titres
1Longueur titre
0Apurements
1Irrécouv.
1Type lib.
1Impres.
EUR

5

De Kamer - La Chambre

Uitvoeringsrekening van de begroting

Uitgave

T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiële begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Vastleggingen E	Gerealiseerd F	Niet gebruikt G=D-E	Overdracht I=E-F	% gerealiseerd J=(F/D)*100
G40400		Verzekering kunstwerken	10.500,00	0,00	0,00	10.500,00	9.077,65	9.077,65	1.422,35	0,00	86,45
G60120		Onderhoud - centr. Drukk.	179.000,00	0,00	0,00	179.000,00	225.668,42	225.668,42	-46.668,42	0,00	126,07
G60130		Huurcontracten - centr. Drukk.	1.100.000,00	0,00	0,00	1.100.000,00	1.587.949,80	1.587.949,80	-487.949,80	0,00	144,36
G60200		Fotokopiebestellen	128.000,00	0,00	0,00	128.000,00	180.324,77	180.324,77	-52.324,77	0,00	140,88
GG1000		Meubilair	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	107.286,08	107.286,08	-47.286,08	0,00	178,81
> G		ONDERHOUDING EN UITRUSTING	1.700.000,00	0,00	0,00	1.700.000,00	2.334.247,87	2.334.247,87	-634.247,87	0,00	137,31
H10000		Koffiekamers - verbruik	125.000,00	0,00	0,00	125.000,00	170.051,33	170.051,33	-45.051,33	0,00	136,04
H20000		Maaltijden late zittingen	120.000,00	0,00	0,00	120.000,00	131.595,91	131.595,91	-11.595,91	0,00	109,66
H30000		Bureauartikelen	750.000,00	0,00	0,00	750.000,00	730.471,81	730.471,81	19.528,19	0,00	97,40
H40300		Uitrusting dienstklédij	194.000,00	0,00	0,00	194.000,00	20.246,55	20.246,55	173.753,45	0,00	10,44
H40400		Onderhoud dienstklédij	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	3.558,52	3.558,52	2.441,48	0,00	59,31
H50000		Onderscheidingstekens	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	23.607,94	23.607,94	-13.607,94	0,00	236,08
H60010		Schoonmaakmiddelen	42.000,00	0,00	0,00	42.000,00	33.348,50	33.348,50	8.651,50	0,00	79,40
H60020		Reinigen lokalen	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	67.351,30	67.351,30	-7.351,30	0,00	112,25
H60030		Reinigen linnen	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	27.546,48	27.546,48	-7.546,48	0,00	137,73
H70000		Diners en recepties	120.000,00	0,00	0,00	120.000,00	109.940,36	109.940,36	10.059,64	0,00	91,62
H90000		Allerlei	13.000,00	0,00	0,00	13.000,00	9.617,90	9.617,90	3.382,10	0,00	73,98
> H		VERBRUIKSGOEDEREN	1.460.000,00	0,00	0,00	1.460.000,00	1.327.336,60	1.327.336,60	132.663,40	0,00	90,91
I10100		Verzendingskosten	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	128.172,64	128.172,64	-28.172,64	0,00	128,17
I10200		Telecom	293.000,00	0,00	0,00	293.000,00	237.450,13	237.450,13	55.549,87	0,00	81,04
I20220		Negatieve int. bank / bankkosten	0,00	0,00	0,00	0,00	147,06	147,06	-147,06	0,00	0,00
II1000		Telefax - gsm	12.400,00	0,00	0,00	12.400,00	7.995,48	7.995,48	4.404,52	0,00	64,48
II2000		Telefoon (centraal)	25.000,00	0,00	0,00	25.000,00	34.226,49	34.226,49	-9.226,49	0,00	136,91
> I		TELECOM/VERZENDINGSBANKEN	430.400,00	0,00	0,00	430.400,00	407.991,80	407.991,80	22.408,20	0,00	94,79
J10000		Software contracten	731.300,00	0,00	0,00	731.300,00	448.580,96	448.580,96	282.719,04	0,00	61,34
J20000		Onderhoudscontracten	240.000,00	0,00	0,00	240.000,00	153.971,66	153.971,66	86.028,34	0,00	64,15
J30000		Communicatie	205.000,00	0,00	0,00	205.000,00	110.848,30	110.848,30	94.151,70	0,00	54,07
J40000		Opleiding personeel	125.000,00	0,00	0,00	125.000,00	24.752,25	24.752,25	100.247,75	0,00	19,80
J50000		Bijhorigheden	75.000,00	0,00	0,00	75.000,00	114.244,50	114.244,50	-39.244,50	0,00	152,33
J11000		Hardware - aankoop	905.000,00	0,00	0,00	905.000,00	510.532,82	510.532,82	394.467,18	0,00	56,41
J11100		PC personeel	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	99.633,82	99.633,82	366,18	0,00	99,63
J12000		Aankoop software	1.100.000,00	0,00	0,00	1.100.000,00	357.938,13	357.938,13	742.061,87	0,00	32,54
J40000		Communicatie	420.000,00	0,00	0,00	420.000,00	204.045,22	204.045,22	215.954,78	0,00	48,58

08/06/2005 15:54:06

Schema
C.R.-K.V.V.Boekj
2004Periode van
1 12Uitg./Ontv.
0

Kostenplaats

Artikel van - tot

Alle

Alle

Titels
1Lengte titels
0

Afpunteningen

Oninbaar

Type om.
1Altruim
EUR

5

De Kamer - La Chambre

Compte d'exécution du budget.

Dépense

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Engagé E	Réalisé F	Créd sans emploi G=D-E	Report de crédit I=E-F	% réalisé J=(F/D)*100		
J4000	Communication		420.000,00	0,00	0,00	420.000,00	204.045,22	204.045,22	215.954,78	0,00	48,58		
>	J	INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE	3.901.300,00	0,00	0,00	3.901.300,00	2.024.547,66	2.024.547,66	1.876.752,34	0,00	51,89		
K30000	Documentation		154.000,00	0,00	0,00	154.000,00	161.399,90	161.399,90	-7.399,90	0,00	104,81		
K40000	Relations publiques		80.000,00	0,00	0,00	80.000,00	22.809,73	22.809,73	57.190,27	0,00	28,51		
K50000	Video & film		120.000,00	0,00	0,00	120.000,00	687,09	687,09	119.312,91	0,00	0,57		
K60000	Cours de langues - doc.		20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	18.155,15	18.155,15	1.844,85	0,00	90,78		
K70000	Brochures d'information		10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	25.256,03	25.256,03	-15.256,03	0,00	252,56		
K80010	Membres et secr. Politiques - doc		95.000,00	0,00	0,00	95.000,00	98.327,46	98.327,46	-3.327,46	0,00	103,50		
K80020	Services - doc		150.000,00	0,00	0,00	150.000,00	174.990,24	174.990,24	-24.990,24	0,00	116,66		
K90000	Infrastructure centre d'accueil		15.000,00	0,00	0,00	15.000,00	3.456,70	3.456,70	11.543,30	0,00	23,04		
>	K	DOCUMENTATION	644.000,00	0,00	0,00	644.000,00	505.082,30	505.082,30	138.917,70	0,00	78,43		
L10000	Colloques, délégations étrangers et pri		20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	25.681,52	25.681,52	-5.681,52	0,00	128,41		
L50000	Délégations étrangères & stagiaires		75.000,00	0,00	0,00	75.000,00	66.954,63	66.954,63	8.045,37	0,00	89,27		
L60100	Journées portes ouvertes		10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	32.962,90	32.962,90	-22.962,90	0,00	329,63		
L60200	Participation a des expositions		1.200,00	0,00	0,00	1.200,00	0,00	0,00	1.200,00	0,00	0,00		
L80000	Cadeaux de relation		35.000,00	0,00	0,00	35.000,00	19.541,45	19.541,45	15.458,55	0,00	55,83		
L90000	Emissions de tv		200.000,00	0,00	0,00	200.000,00	192.302,33	192.302,33	7.697,67	0,00	96,15		
>	L	PRI/ COLLOQUES/ DELEGATIONS ETRANGERES	341.200,00	0,00	0,00	341.200,00	337.442,83	337.442,83	3.757,17	0,00	98,90		
M10000	Voitures		22.500,00	0,00	0,00	22.500,00	28.420,90	28.420,90	-5.920,90	0,00	126,32		
M20000	Taxis		60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	42.503,11	42.503,11	17.496,89	0,00	70,84		
M30000	Essence & huile		28.000,00	0,00	0,00	28.000,00	29.846,68	29.846,68	-1.846,68	0,00	106,60		
M40000	Réparations et entretien		29.700,00	0,00	0,00	29.700,00	10.655,75	10.655,75	19.044,25	0,00	35,88		
M50000	Parking/divers		5.000,00	0,00	0,00	5.000,00	1.507,46	1.507,46	3.492,54	0,00	30,15		
MM1000	Voitures		40.000,00	0,00	0,00	40.000,00	0,00	0,00	40.000,00	0,00	0,00		
>	M	PARC VOITURE	185.200,00	0,00	0,00	185.200,00	112.933,90	112.933,90	72.266,10	0,00	60,98		
N10010	Dépenses imprévisibles		0,00	0,00	0,00	0,00	157.006,03	157.006,03	-157.006,03	0,00	0,00		
>	N	DEPENSES IMPREVUES	0,00	0,00	0,00	0,00	157.006,03	157.006,03	-157.006,03	0,00	0,00		
Q10200	Institut international de la démocratie		2.200,00	0,00	0,00	2.200,00	1.837,00	1.837,00	363,00	0,00	83,50		
Q11000	Subvention Conseil de l'Europe		110.000,00	0,00	0,00	110.000,00	113.041,37	113.041,37	-3.041,37	0,00	102,76		
Q20000	U.e.o.		52.100,00	0,00	0,00	52.100,00	47.605,49	47.605,49	4.494,51	0,00	91,37		
08/06/2005 15:53:03													
Schéma		Exer	Période de	Article budgétaire de - à		Ctr Cfd	Arti Cfd	Titres	Longueur titre	Apurements	Irrecouv.	Type lib.	Impres.
C.R-K.V.V		2004	1 12					1	0			1	EUR
6													

Uitvoeringsrekening van de begroting												
De Kamer - La Chambre												
Uitgave												
T	Begrotingsartikel	Onschrijving	Initiële begroting A	Aanpassingen B	Transferen C	Totale begroting D=A+B+C	Vastlegingen E	Gerealiseerd F	Niet gebruikt G=D-E	Overdracht I=E-F	% gerealiseerd J=(F/D)*100	
>	J	INFORMATICA EN BUREAUTICA	3.901.300,00	0,00	0,00	3.901.300,00	2.024.547,66	2.024.547,66	1.876.752,34	0,00	51,89	
	K3000	Dagbladen & tijdschriften & telex	154.000,00	0,00	0,00	154.000,00	161.399,90	161.399,90	-7.399,90	0,00	104,81	
	K4000	Public relations	80.000,00	0,00	0,00	80.000,00	22.809,73	22.809,73	57.190,27	0,00	28,51	
	K5000	Video & film	120.000,00	0,00	0,00	120.000,00	687,09	687,09	119.312,91	0,00	0,57	
	K6000	Taalcursussen - doc.	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	18.155,15	18.155,15	1.844,85	0,00	90,78	
	K7000	Informatiebrochures	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	25.256,03	25.256,03	-15.256,03	0,00	252,56	
	K80010	Leden & politieke secretariaten - doc	95.000,00	0,00	0,00	95.000,00	98.327,46	98.327,46	-3.327,46	0,00	103,50	
	K80020	Diensten - doc	150.000,00	0,00	0,00	150.000,00	174.990,24	174.990,24	-24.990,24	0,00	116,66	
	K9000	Infrastructuur onthaalcentrum	15.000,00	0,00	0,00	15.000,00	3.456,70	3.456,70	11.543,30	0,00	23,04	
>	K	DOCUMENTATIE	644.000,00	0,00	0,00	644.000,00	505.082,30	505.082,30	138.917,70	0,00	78,43	
	L1000	Inrichting colloquia	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00	25.681,52	25.681,52	-5.681,52	0,00	128,41	
	L5000	Buitenlandse delegaties & stagiairs	75.000,00	0,00	0,00	75.000,00	66.954,63	66.954,63	8.045,37	0,00	89,27	
	L60100	Opendeurdagen	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	32.962,90	32.962,90	-22.962,90	0,00	329,63	
	L60200	Deelname aan tentoonstellingen	1.200,00	0,00	0,00	1.200,00	0,00	0,00	1.200,00	0,00	0,00	
	L8000	Relatiegeschenken	35.000,00	0,00	0,00	35.000,00	19.541,45	19.541,45	15.458,55	0,00	55,83	
	L9000	Tv-uitzendingen	200.000,00	0,00	0,00	200.000,00	192.302,33	192.302,33	7.697,67	0,00	96,15	
>	L	PR/ COLLOQUIA/ BUITENLANDSE DELEGATIES	341.200,00	0,00	0,00	341.200,00	337.442,83	337.442,83	3.757,17	0,00	98,90	
	M1000	Verzekeringen - wagenpark	22.500,00	0,00	0,00	22.500,00	28.420,90	28.420,90	-5.920,90	0,00	126,32	
	M2000	Taxis	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	42.503,11	42.503,11	17.496,89	0,00	70,84	
	M3000	Benzine & olie	28.000,00	0,00	0,00	28.000,00	29.846,68	29.846,68	-1.846,68	0,00	106,60	
	M4000	Herstellingen en onderhoud	29.700,00	0,00	0,00	29.700,00	10.655,75	10.655,75	19.044,25	0,00	35,88	
	M5000	Parking/diversen	5.000,00	0,00	0,00	5.000,00	1.507,46	1.507,46	3.492,54	0,00	30,15	
	MM1000	Aankoop nieuwe wagens	40.000,00	0,00	0,00	40.000,00	0,00	0,00	40.000,00	0,00	0,00	
>	M	WAGENS PARK	185.200,00	0,00	0,00	185.200,00	112.933,90	112.933,90	72.266,10	0,00	60,98	
	N10010	Onvoorzienbare uitgaven	0,00	0,00	0,00	0,00	157.006,03	157.006,03	-157.006,03	0,00	0,00	
>	N	ONVOORZIENBARE UITGAVEN	0,00	0,00	0,00	0,00	157.006,03	157.006,03	-157.006,03	0,00	0,00	
	Q10200	Internationaal Instituut v/d democratie	2.200,00	0,00	0,00	2.200,00	1.837,00	1.837,00	363,00	0,00	83,50	
	Q11000	Toelagen Raad van Europa	110.000,00	0,00	0,00	110.000,00	113.041,37	113.041,37	-3.041,37	0,00	102,76	
	Q20000	W.e.u.	52.100,00	0,00	0,00	52.100,00	47.605,49	47.605,49	4.494,51	0,00	91,37	
	Q40000	Benelux	86.800,00	0,00	0,00	86.800,00	70.192,33	70.192,33	16.607,67	0,00	80,87	
08/06/2005 15:54:06			Uitg./Ontv 0	Kostenplaats	Artikel van - tot	Alle	Alle	Titels 1	Lengte titels 0	Afputtingen	Oninbaar	Type om. 1
Schema Boekj Periode van			C.R.-K.V.V	2004 1 12								Afdruk EUR
												6

Compte d'exécution du budget.

De Kamer - La Chambre

Dépense

T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Engagé E	Réalisé F	Cred sans emploi G=D-E	Report de crédit I=E-F	% réalisé J=(F/D)*100
	Q40000	Benelux	86.800,00	0,00	0,00	86.800,00	70.192,33	70.192,33	16.607,67	0,00	80,87
	Q50000	O.t.a.n.	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	0,00	0,00	100,00
	Q60000	Union interparlementaire	110.000,00	0,00	0,00	110.000,00	125.000,00	125.000,00	-15.000,00	0,00	113,64
	Q70000	Pro lege	8.700,00	0,00	0,00	8.700,00	8.700,00	8.700,00	0,00	0,00	100,00
	Q80000	O.s.c.e.	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	84.590,49	84.590,49	-24.590,49	0,00	140,98
>	Q	ORGANIS.EXTRA-PARLEMENTAIRE	529.800,00	0,00	0,00	529.800,00	550.966,68	550.966,68	-21.166,68	0,00	104,00
	R10100	Subsidies frais de fonctionnement groupes	6.500.000,00	0,00	0,00	6.500.000,00	6.486.246,72	6.486.246,72	13.753,28	0,00	99,79
	R10400	Compl. Pension secr. De gr.	50.500,00	0,00	0,00	50.500,00	61.501,63	61.501,63	-11.001,63	0,00	121,79
	R10500	Secrétaires de groupe	920.000,00	0,00	0,00	920.000,00	934.356,30	934.356,30	-14.356,30	0,00	101,56
	R20110	Salaires - c/u	5.360.000,00	0,00	0,00	5.360.000,00	5.251.634,66	5.251.634,66	108.365,34	0,00	97,98
	R20120	Pécule de vacances - c/u	420.000,00	0,00	0,00	420.000,00	316.245,73	316.245,73	103.754,27	0,00	75,30
	R20130	Allocation de fin d'année - c/u	180.000,00	0,00	0,00	180.000,00	173.155,20	173.155,20	6.844,80	0,00	96,20
	R20200	Compléments de rémunération - c/u	520.000,00	0,00	0,00	520.000,00	532.501,37	532.501,37	-12.501,37	0,00	102,40
	R30510	Salaires - c.a.	4.600.000,00	0,00	0,00	4.600.000,00	4.333.308,77	4.333.308,77	266.691,23	0,00	94,20
	R30520	Pécule de vacances - c.a.	350.000,00	0,00	0,00	350.000,00	282.832,14	282.832,14	67.167,86	0,00	80,81
	R30530	Allocation de fin d'année - c.a.	160.000,00	0,00	0,00	160.000,00	153.571,80	153.571,80	6.428,20	0,00	95,98
	R30600	Compléments de rémunération - c.a.	630.000,00	0,00	0,00	630.000,00	629.591,74	629.591,74	408,26	0,00	99,94
	R40510	Salaires p/bur	1.630.000,00	0,00	0,00	1.630.000,00	1.744.185,14	1.744.185,14	-114.185,14	0,00	107,01
	R40520	Pécule de vacances p/bur	130.000,00	0,00	0,00	130.000,00	112.684,31	112.684,31	17.315,69	0,00	86,68
	R40530	Allocation de fin d'année - p/bur	55.000,00	0,00	0,00	55.000,00	55.926,15	55.926,15	-926,15	0,00	101,68
	R40600	Compléments de rémunération - p/bur	130.000,00	0,00	0,00	130.000,00	139.954,51	139.954,51	-9.954,51	0,00	107,66
	R50100	Collations patronales onss - pers.group	2.020.000,00	0,00	0,00	2.020.000,00	1.878.231,34	1.878.231,34	141.768,66	0,00	92,98
	R50200	Assurances - pers.groupes,pol.	285.000,00	0,00	0,00	285.000,00	82.030,67	82.030,67	182.969,33	0,00	30,95
	R50300	Dotation service social - pers.groupes	80.000,00	0,00	0,00	80.000,00	75.000,00	75.000,00	5.000,00	0,00	93,75
	R50400	Restaurants parlementaires - pers.group.	90.000,00	0,00	0,00	90.000,00	104.797,55	104.797,55	-14.797,55	0,00	116,44
	R50500	Contrôles médicaux - pers.groupes pol.	500,00	0,00	0,00	500,00	0,00	0,00	500,00	0,00	0,00
>	R	GROUPES POLITIQUES	24.091.000,00	0,00	0,00	24.091.000,00	23.347.755,73	23.347.755,73	743.244,27	0,00	96,91
	Total Centre de Frais	CRKVV	108.172.000,00	0,00	0,00	108.172.000,00	102.995.258,73	102.995.258,73	5.176.741,27	0,00	95,21

7

08/06/2005 15:53:04	Schéma C.R.-K.V.V	Exer 2004	Période de 1 12	Dép. / Rct 0	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à	Chr Cfd	Art Cfd	Titres 1	Longueur titre 0	Apurements	Irrecouv.	Type lib. 1	Impres. EUR
---------------------	----------------------	--------------	--------------------	-----------------	------------------------	---------------------------	---------	---------	-------------	---------------------	------------	-----------	----------------	----------------

De Kamer - La Chambre

Uitvoeringsrekening van de begroting

Uitgave

T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiële begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Vastleggingen E	Gerealiseerd F	Niet gebruikt G=D-E	Overdracht I=E-F	% gerealiseerd J=(F/D)*100
Q50000		N.a.v.o.	100.000,00	0,00	0,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	0,00	0,00	100,00
Q60000		Interparlementaire unie	110.000,00	0,00	0,00	110.000,00	125.000,00	125.000,00	-15.000,00	0,00	113,64
Q70000		Pro lege	8.700,00	0,00	0,00	8.700,00	8.700,00	8.700,00	0,00	0,00	100,00
Q80000		O.v.s.e.	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00	84.590,49	84.590,49	-24.590,49	0,00	140,98
> Q		EXTRA-PARLEMENTAIRE ORGANIS.	529.800,00	0,00	0,00	529.800,00	550.966,68	550.966,68	-21.166,68	0,00	104,00
R10100		Toelagen werkingskosten fracties	6.500.000,00	0,00	0,00	6.500.000,00	6.486.246,72	6.486.246,72	13.753,28	0,00	99,79
R10400		Toest. Pensioen fractiesecr.	50.500,00	0,00	0,00	50.500,00	61.501,63	61.501,63	-11.001,63	0,00	121,79
R10500		Fractiesecretarissen	920.000,00	0,00	0,00	920.000,00	934.356,30	934.356,30	-14.356,30	0,00	101,56
R20110		Loon - u/m	5.360.000,00	0,00	0,00	5.360.000,00	5.251.634,66	5.251.634,66	108.365,34	0,00	97,98
R20120		Vakantiegeld - u/m	420.000,00	0,00	0,00	420.000,00	316.245,73	316.245,73	103.754,27	0,00	75,30
R20130		Eindejaars toeeloge - u/m	180.000,00	0,00	0,00	180.000,00	173.155,20	173.155,20	6.844,80	0,00	96,20
R20200		Weddetoeelagen - u/m	520.000,00	0,00	0,00	520.000,00	532.501,37	532.501,37	-12.501,37	0,00	102,40
R30510		Loon - a.m.	4.600.000,00	0,00	0,00	4.600.000,00	4.333.308,77	4.333.308,77	266.691,23	0,00	94,20
R30520		Vakantiegeld - a.m.	350.000,00	0,00	0,00	350.000,00	282.832,14	282.832,14	67.167,86	0,00	80,81
R30530		Eindejaars toeeloge - a.m.	160.000,00	0,00	0,00	160.000,00	153.571,80	153.571,80	6.428,20	0,00	95,98
R30600		Weddetoeelagen - a.m.	630.000,00	0,00	0,00	630.000,00	629.591,74	629.591,74	408,26	0,00	99,94
R40510		Lonen - p/bur	1.630.000,00	0,00	0,00	1.630.000,00	1.744.185,14	1.744.185,14	-114.185,14	0,00	107,01
R40520		Vakantiegeld - p/bur	130.000,00	0,00	0,00	130.000,00	112.684,31	112.684,31	17.315,69	0,00	86,68
R40530		Eindejaars toeeloge - p/bur	55.000,00	0,00	0,00	55.000,00	55.926,15	55.926,15	-926,15	0,00	101,68
R40600		Weddetoeelagen - p/bur	130.000,00	0,00	0,00	130.000,00	139.954,51	139.954,51	-9.954,51	0,00	107,66
R50100		Patronale bijdragen rsz - pers.pol.fract.	2.020.000,00	0,00	0,00	2.020.000,00	1.878.231,34	1.878.231,34	141.768,66	0,00	92,98
R50200		Verzekeringen - pers.pol.fract.	265.000,00	0,00	0,00	265.000,00	82.030,67	82.030,67	182.969,33	0,00	30,95
R50300		Dotatie sociale dienst - pers.pol.fract.	80.000,00	0,00	0,00	80.000,00	75.000,00	75.000,00	5.000,00	0,00	93,75
R50400		Parlementaire restaurants - pers.pol.	90.000,00	0,00	0,00	90.000,00	104.797,55	104.797,55	-14.797,55	0,00	116,44
R50500		Medische controles - pers.pol.fract.	500,00	0,00	0,00	500,00	0,00	0,00	500,00	0,00	0,00
> R		POLITIEKE GROEPEN	24.091.000,00	0,00	0,00	24.091.000,00	23.347.755,73	23.347.755,73	743.244,27	0,00	96,91
Totaal kostenplaats		CRKVV	108.172.000,00	0,00	0,00	108.172.000,00	102.995.258,73	102.995.258,73	5.176.741,27	0,00	95,21

Kostenplaats : DOTPOL Politieke partijen

T10000		Dotatie politieke partijen	8.300.000,00	0,00	0,00	8.300.000,00	8.736.257,12	8.736.257,12	-436.257,12	0,00	105,26
> T		FINANCIERING	8.300.000,00	0,00	0,00	8.300.000,00	8.736.257,12	8.736.257,12	-436.257,12	0,00	105,26

08/06/2005 15:54:07

7

Schema C.R.-K.V.V	Boekj 2004	Periode van 1 12	Uitg./Ontv 0	Kostenplaats	Artikel van - tot	Alle	Alle	Tiëls 1	Lengte tiëls 0	Afpuningen	Oninbaar	Type om. 1	Aidrukm EUR
----------------------	---------------	---------------------	-----------------	--------------	-------------------	------	------	------------	-------------------	------------	----------	---------------	----------------

Compte d'exécution du budget.											
Dépense											
T	Article budgétaire	Libellé	Budget initial A	Modifications B	Transferts C	Budget Total D=A+B+C	Engagé E	Réalisé F	Créd sans emploi G=D-E	Report de crédit H=E-F	% réalisée J=(F/D)*100
Centre de Frais : DOTPOL Partis politique											
T10000		Dotation partis politiques	8.300.000,00	0,00	0,00	8.300.000,00	8.736.257,12	8.736.257,12	-436.257,12	0,00	105,26
>		FINANCEMENT	8.300.000,00	0,00	0,00	8.300.000,00	8.736.257,12	8.736.257,12	-436.257,12	0,00	105,26
Total Centre de Frais DOTPOL			8.300.000,00	0,00	0,00	8.300.000,00	8.736.257,12	8.736.257,12	-436.257,12	0,00	105,26
Centre de Frais : EUROPA Eurodéputés											
S50110		Indemnités parlementaires	1.800.000,00	0,00	0,00	1.800.000,00	1.717.818,90	1.717.818,90	82.181,10	0,00	95,43
S50120		Indemnités pour frais divers	330.000,00	0,00	0,00	330.000,00	320.659,86	320.659,86	9.340,14	0,00	97,17
S50200		Pécule de vacances	140.000,00	0,00	0,00	140.000,00	164.646,68	164.646,68	-24.646,68	0,00	117,60
S50300		Prime de fin d'année	52.000,00	0,00	0,00	52.000,00	50.213,95	50.213,95	1.786,05	0,00	96,57
S60100		Indemnité de départ	1.144.000,00	0,00	0,00	1.144.000,00	463.922,47	463.922,47	680.077,53	0,00	40,55
S70100		Allocations familiales	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	5.205,10	5.205,10	4.794,90	0,00	52,05
S70300		Frais funéraires	12.000,00	0,00	0,00	12.000,00	0,00	0,00	12.000,00	0,00	0,00
S80100		Subsides caisse de pension	1.467.000,00	0,00	0,00	1.467.000,00	1.467.000,00	1.467.000,00	0,00	0,00	100,00
S80200		Assurances euro membres	15.000,00	0,00	0,00	15.000,00	3.458,43	3.458,43	11.541,57	0,00	23,06
S80300		Collisation assurance-santé	30.000,00	0,00	0,00	30.000,00	41.578,74	41.578,74	-11.578,74	0,00	138,60
>		MEMBRES BELGES PARL. EUR.	5.000.000,00	0,00	0,00	5.000.000,00	4.234.504,13	4.234.504,13	765.495,87	0,00	84,69
Total Centre de Frais EUROPA			5.000.000,00	0,00	0,00	5.000.000,00	4.234.504,13	4.234.504,13	765.495,87	0,00	84,69
Dépense			121.472.000,00	0,00	0,00	121.472.000,00	115.966.019,98	115.966.019,98	5.505.980,02	0,00	95,47
Résultat budgétaire			0,00	0,00	0,00	0,00	5.383.295,97	5.383.295,97	-5.383.295,97		

08/06/2005 15:53:04	Schéma C.R.-K.V.V	Exer 2004	Période de 1 12	Dép. / Rct 0	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à	Ctr Cld	Art Cld.	Titres 1	Longueur titre 0	Apurements	Irrecouv.	Type lib. 1	Impres. EUR	8
---------------------	----------------------	--------------	--------------------	-----------------	------------------------	---------------------------	---------	----------	-------------	---------------------	------------	-----------	----------------	----------------	---

08/06/2005 15:53:04

Schéma	Exer	Période de	Dép. / Rct	Centre de frais de - à	Article budgétaire de - à	Ctr Cfd	Arti Cfd	Titres	Longueur titre	Apurements	Irrecouv.	Type lib.	Impres.
C.R.-K.V.V	2004	1 12	0					1	0			1	EUR

8

De Kamer - La Chambre											
Uitvoeringsrekening van de begroting											
Uitgave											
T	Begrotingsartikel	Omschrijving	Initiele begroting A	Aanpassingen B	Transferten C	Totale begroting D=A+B+C	Vastleggingen E	Gerealiseerd F	Niet gebruikt G=D-E	Overdracht I=E-F	% gerealiseerd J=(F/D)*100
Totaal kostenplaats DOTPOL			8.300.000,00	0,00	0,00	8.300.000,00	8.736.257,12	8.736.257,12	-436.257,12	0,00	105,26
Kostenplaats : EUROPA Euroleden											
S50110	Parlementaire vergoedingen		1.800.000,00	0,00	0,00	1.800.000,00	1.717.818,90	1.717.818,90	82.181,10	0,00	95,43
S50120	Onkostenvergoeding		330.000,00	0,00	0,00	330.000,00	320.659,86	320.659,86	9.340,14	0,00	97,17
S50200	Vakantiegeld		140.000,00	0,00	0,00	140.000,00	164.646,68	164.646,68	-24.646,68	0,00	117,60
S50300	Eindejaarsbelage		52.000,00	0,00	0,00	52.000,00	50.213,95	50.213,95	1.786,05	0,00	96,57
S60100	Uittredingsvergoeding		1.144.000,00	0,00	0,00	1.144.000,00	463.922,47	463.922,47	680.077,53	0,00	40,55
S70100	Kinderbijslag		10.000,00	0,00	0,00	10.000,00	5.205,10	5.205,10	4.794,90	0,00	52,05
S70300	Begraveniskosten		12.000,00	0,00	0,00	12.000,00	0,00	0,00	12.000,00	0,00	0,00
S80100	Toelage pensioenkas		1.467.000,00	0,00	0,00	1.467.000,00	1.467.000,00	1.467.000,00	0,00	0,00	100,00
S80200	Verzekeringen euroleden		15.000,00	0,00	0,00	15.000,00	3.458,43	3.458,43	11.541,57	0,00	23,06
S80300	Bijdrage ziekteverzekering		30.000,00	0,00	0,00	30.000,00	41.578,74	41.578,74	-11.578,74	0,00	138,60
> S	BELGISCHE LEDEN EUR. PARL.		5.000.000,00	0,00	0,00	5.000.000,00	4.234.504,13	4.234.504,13	765.495,87	0,00	84,69
Totaal kostenplaats EUROPA			5.000.000,00	0,00	0,00	5.000.000,00	4.234.504,13	4.234.504,13	765.495,87	0,00	84,69
Totaal Uitgave			121.472.000,00	0,00	0,00	121.472.000,00	115.966.019,98	115.966.019,98	5.505.980,02	0,00	95,47
Begrotingsresultaat			0,00	0,00	0,00	0,00	5.383.295,97	5.383.295,97	-5.383.295,97		

08/06/2005 15:54:07

Schema	Boekj	Periode van	Uitg./Ontv	Kostenplaats	Artikel van - tot	Alle	Alle	Titels	Lengte titels	Afpunten	Oninbaar	Type om.	Atrukm	8
C.R.-K.V.V	2004	1 12	0					1	0			1	EUR	

ANNEXE 2

BUDGETS POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2006

BIJLAGE 2

BEGROTINGEN VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2006

yd/budget/budget 2006 (courant + capital)		BEGROTING/BUDGET 2006	
22/11/05			
(montants en EUR/bedragen in EUR)			
	BUDGET	BUDGET	BUDGET
	BEGROTING	BEGROTING	BEGROTING
ONTVANGSTEN/RECETTES	2004	2005	2006
(synthese/synthèse)			
1. KAMER/CHAMBRE	108.172.000	111.555.600	111.805.600
2. EUROLEDEN/EUROMEMBRES	5.000.000	5.150.000	4.531.000
3. DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT	8.300.000	8.600.000	8.900.000
UITGAVEN/DEPENSES			
(synthese/synthèse)			
1. KAMER/CHAMBRE			
LOPENDE UITG./DEPENSES COUR.	101.584.600	105.069.200	106.773.200
KAPITAALUITG./DEPENSES DE CAPITAL	6.587.400	6.486.400	5.032.400
TOT(A)AL	108.172.000	111.555.600	111.805.600
LOPENDE UITG./DEPENSES COUR.	101.584.600	105.069.200	106.773.200
KAPITAALUITG./DEPENSES DE CAPITAL	6.587.400	6.486.400	5.032.400
LITTERA			
A KAMERLEDEN/DEPUTES	32.617.100	31.105.900	30.578.100
B PERSONEEL/PERSONNEL	36.291.000	38.364.700	40.929.000
C BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (lopende/courant)	335.000	362.500	360.000
CC BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (kapitaal/capital)	300.000	-	245.000
D DRUKKERS/IMPRIMEURS (lopende/courant)	565.000	715.000	485.000
DD DRUKKERIJ/IMPRIMERIE (kapitaal/capital)	1.400.000	300.000	250.000
E GEBOUWEN/BATIMENTS (courantes/lopende)	616.000	644.000	688.000
EE GEBOUWEN/BATIMENTS (capital/kapitaal)	2.225.000	2.285.000	1.710.000
F VERBR. ELEK. GAS WAT./CONS. ELEC. GAZ EAU	540.000	630.000	643.000
G UITRUSTING/EQUIPEMENT (lopende/courant)	1.640.000	2.284.500	2.052.600
GG UITRUSTING/EQUIPEMENT (kapitaal/capital)	60.000	75.000	40.000
H VERBRUIKSGOEDEREN/ART. DE CONS. COUR.	1.460.000	1.661.000	1.621.000
I TELECOM, VERZENDING/TELECOM, EXPEDITION	393.000	480.000	490.000
II TELECOM (kapitaal/capital)	37.400	27.400	27.400
J INFORMATICA/INFORMATIQUE (lopende/courant)	1.376.300	1.373.300	1.258.500
JJ INFORMATICA/INFORMATIQUE (kapitaal/capital)	2.525.000	3.499.000	2.700.000
K DOCUMENTATIE/DOCUMENTATION	644.000	897.000	782.000
L COLLOQ., BUITENL. DEL./ PRI/COLLOQ.,DEL. ETR.	341.200	641.200	1.061.200
M WAGENPARK/VOITURES (lopende/courant)	145.200	156.500	159.500
MM WAGENPARK/VOITURES (kapitaal/capital)	40.000	300.000	60.000
N ONVOORZIENBAAR/IMPRESVISIBLE	-	-	-
Q EXTRA-PARL. ORGAN./ORGAN. EXTRA-PARL.	529.800	591.100	598.100
R POLITIEKE FRACTIES/GROUPES POLITIQUES	24.091.000	25.162.500	25.067.200
2. EUROLEDEN/EUROMEMBRES	5.000.000	5.150.000	4.531.000
3. DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT	8.300.000	8.600.000	8.900.000

ONTVANGSTEN/RECETTES (detail/détail)	2004	2005	2006
1. KAMER/CHAMBRE	108.172.000	111.555.600	111.805.600
<u>A. EIGEN INKOMSTEN/RECETTES PROPRES</u>			
D10020			
verkoop parl.stuk./vente doc. parlem.	1.000.000	800.000	600.000
D 50120			
verkoop hand./ventes annales cri	40.000	21.000	18.000
D 50220			
verkoop vr.& antw./ventes qu. &r.	50.000	31.000	27.000
D 50320			
verkoop B.V./ventes C.R.A.	6.000	4.000	3.500
D 50420			
verkoop anderen/vente autres	10.000	3.000	2.500
H10010			
verkoop koffiekamer/vente buvette	-	8.000	9.000
H30010			
verkoop bureauartik./vente articles de bur.	370.000	250.000	275.000
H60110			
verkoop onderhoudspr./vente pr. d'entretien	-	-	-
H70010			
verkoop diversen/vente divers	-	1.000	600
I20210			
positieve interesten banken/intérêts bancaires positifs	500.000	300.000	450.000
J50010			
verkoop inform. leveringen/vente fournit. Informat.		8.000	7.000
JJ1010			
verkoop hardware/vente hardware			
K70010			
verkoop informatiebroch./vente broch. d'information	1.000	6.000	7.000
K80011			
verkoop documentatie/vente documentation		3.000	3.000
L80010			
verkoop relatiegeschenken/vente cadeaux de relation		500	1.000
N10020			
onvoorzienbare inkomsten/rectettes imprévisibles	-	-	-
sub-totaal/sous-tota	1.977.000	1.435.500	1.403.600
<u>B. FINANCIERING/FINANCEMENT</u>	106.195.000	110.120.100	110.402.000
<i>dotatie/dotation</i>	98.000.000	105.840.000	110.402.000
<i>(aanpassing/ajustement)</i>	-	-	-
<i>(totaal/total)</i>	-	-	-
<i>reservefonds de réserve</i>	8.195.000	4.280.100	-
2. EUROLEDEN/EUROMEMBRES	5.000.000	5.150.000	4.531.000
FINANCIERING/FINANCEMENT			
<i>dotatie/dotation</i>	5.000.000	5.108.000	4.531.000
<i>reservefonds de réserve</i>		42.000	-
3. DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT	8.825.000	8.600.000	8.900.000
FINANCIERING/FINANCEMENT			
<i>dotatie/dotation</i>	8.300.000	8.600.000	8.900.000
<i>(aanpassing/ajustement)</i>	525.000		

	2004	2005	2006
UITGAVEN/DEPENSES			
(detail/détail)			
A KAMERLEDEN/DEPUTES	32.617.100	31.105.900	30.578.100
A50			
PARLEMENT. VERG./INDEMN. PARLEM.	14.850.000	15.110.000	15.360.000
A 50100			
PARL. VERG. LEDEN/INDEMN. PARLEM. MEMB.	13.600.000	13.850.000	14.100.000
A 50110			
PARLEM. VERGOED./INDEMN. PARLEM.	10.600.000	10.800.000	11.000.000
A 50120			
ONKOSTENVERG./IND. POUR FR. DIVERS	3.000.000	3.050.000	3.100.000
A 50200			
VAKANTIEGELD LED./PECULE DE VACANCES DEP.	900.000	910.000	910.000
A 50300			
EINDEJAARSTOELAGEN LED./PR. DE FIN D'A. DEP.	350.000	350.000	350.000
A60			
VERGOED. GEWEZEN LED./INDEMN. ANC. DEPUTES	5.988.100	4.112.400	2.721.100
A 60100			
UITTREDINGSVERG. LED./INDEMN. DE DEPART DEP.	5.900.000	4.025.000	2.700.000
A 60110			
UITTREDINGSVERG. /INDEMN. DE DEPART	5.200.000	3.125.000	2.000.000
A 60120			
NETTOBIJDR. ASSEMBL./CONTR. NETTES ASSEMBL.	700.000	900.000	700.000
A 60200			
UITZONDERLIJKE VERG./INDEMNIT. EXCEPT.	8.100	7.400	7.400
A 60300			
GEWEZEN VOORZ. & WEDUW./ANC. PSDTS & VEUV.	80.000	80.000	13.700
A70			
TOESLAGEN LEDEN/COMPLEMENTS DEPUTES	1.615.000	1.583.000	1.593.000
A 70100			
KINDERBIJSL./ALLOC. FAMIL.	68.000	65.000	62.000
A 70200			
VERPLAATSINGSKOSTEN/FRAIS DE DEPLACEM.	650.000	600.000	600.000
A 70300			
BEGRAFENISKOSTEN/FR. FUNERAIRES	24.000	24.000	25.000
A 70400			
REPRESENTATIEVERG./FR. DE REPRESENTAT.	873.000	894.000	906.000
A 70410			
REPRESENT.KOST. VZT/FR. DE REPRESENT. PSDT	113.000	114.000	116.000
A 70420			
REPRESN.KOST. BUR./FR. DE REPRESENT. BUR	760.000	780.000	790.000
A 80			
SOCIALE LASTEN LEDEN/CHARGES SOCIALES DEP.	9.506.000	9.593.500	10.198.000
A 80100			
TOELAGE PENSIOENKAS/SUBSIDE CAISSE DE PENS.	8.803.000	9.100.000	9.500.000
A 80200			
VERZEKERINGEN LEDEN/ASSURANCES DEP.	308.000	285.500	460.000
A 80300			
BIJDRAGEN ZIV/COTISATIONS AMI	350.000	170.000	200.000
A 80400			
ABONNEM. NMBS/SNCB GEW. LEDEN/ANC. MEM.	45.000	38.000	38.000

	2004	2005	2006
A 90			
COMMISSIES/COMMISSIONS	658.000	707.000	706.000
A 90100			
HOTEL LATE ZIT. LED./HOTEL SCEANC. TARD. DEP	8.000	7.000	6.000
A 90200			
PARLEM. ZENDINGEN/MISSIONS PARLEM.	400.000	450.000	500.000
A 90300			
COMMISSIES/COMMISSIONS: BIJZ. KOST./FR. EXCEP.	250.000	250.000	200.000

	2004	2005	2006
B PERSONEEL/PERSONNEL	36.291.000	38.364.700	40.929.000
B 10			
WEDD., LONEN & S.PR./TRAITEM., SALAIR. & PR. S.	31.835.000	33.754.000	35.620.000
B 10100			
WEDDEN & LONEN/TRAIEMENTS & SALAIRES	28.510.000	30.309.000	31.950.000
B 10500			
GELEGENH. MEDEW./COLLABO. OCCASIONN.	275.000	270.000	290.000
B 10570			
RECEP. & DIV. LOON OCC./RECEP. & DIV. SAL. OCC.	60.000	60.000	50.000
B 10580			
MEDEW. LOON OCC./COLLAB. SAL. OCCAS.	215.000	210.000	240.000
B 10600			
VAKANTIEGELD PERS./PECUL. DE V. PERS.	2.150.000	2.250.000	2.400.000
B 10700			
EINDEJAARSTOEL. PERS./PR. DE F. D'ANN. PERS.	900.000	925.000	980.000
B20			
TOESLAGEN PERS./COMPLEMENTS PERS.	2.250.000	2.275.000	2.640.000
B 30			
WERKGEVERSLASTEN/CHARG. PATRONALES	2.152.000	2.278.000	2.613.000
B 30100			
PATR. BIJDR. RSZ PERS./COTIS. PATR. ONSS PERS.	1.320.000	1.300.000	1.390.000
B 30200			
VERZEKERINGEN PERS./ASSURANCES PERS.	475.000	460.000	720.000
B 30400			
EXAM. & OPLEID. PERS./EXAMENS & FORM.PERS.	110.000	110.000	110.000
B 30500			
MEDISCHE CONTR. PERS./CONTR. MEDIC. PERS.	7.000	8.000	3.000
B 30600			
DOT. SOC. DIENST PERS./DOT. SERV. SOC. PERS.	80.000	80.000	90.000
B 30700			
PARLEM. RESTAUR. PERS./RESTAUR. PARL. PERS.	160.000	320.000	300.000
B 40			
MAALT. chauff-druk-verz./REPAS chauff-impr-expéc	10.000	11.200	12.000
B 50			
VERGAD.KOST. & ZEND./FR. DE REUN. & MISS.	44.000	46.500	44.000
B 50100			
HOTEL LATE ZIT. PERS./HOTEL SC. TARDIV. PERS.	4.000	5.500	5.000
B 50200			
ZENDINGEN/MISSIONS	40.000	41.000	39.000

	2004	2005	2006
<u>BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (totaal/total)</u>	635.000	362.500	605.000
<u>C BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (lopende/courant</u>	<u>335.000</u>	<u>362.500</u>	<u>360.000</u>
C 10000			
ABONNEM., AANK., & INBIND./ABONN., ACH. & REL	203.500	210.000	220.000
C 30000			
MICROFILM	47.000	62.500	40.000
C 40000			
DATABANKEN/BANQUES DE DONNEES	84.500	90.000	100.000
<u>CC BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEQUE (kapitaal/capital)</u>	<u>300.000</u>		<u>245.000</u>
CC1000			
MICROVERFILM STUK./MICROFILM. DOCUM.	300.000	pm	245.000

	2004	2005	2006
<u>DRUKKERS/IMPRIMEURS (totaal/total)</u>	1.965.000	1.015.000	735.000
<u>D DRUKKERS/IMPRIMEURS (lopende/courant)</u>	<u>565.000</u>	<u>715.000</u>	<u>485.000</u>
D 10			
PARLEM. STUKKEN/DOCUM. PARLEM.	400.000	600.000	300.000
D 50			
PUBLICATIES/PUBLICATIONS	140.000	90.000	170.000
D 60			
INBINDEN/RELIURES	25.000	25.000	15.000
<u>DD DRUKKERIJ/IMPRIMERIE (kapitaal/capital)</u>	<u>1.400.000</u>	<u>300.000</u>	<u>250.000</u>
DD1000			
UITRUST. CENTR. DRUK./EQUIP. IMPRIM. CENTR.	1.400.000	300.000	250.000

	2004	2005	2006
GEBOUWEN/BATIMENTS (totaal/total)	2.841.000	2.929.000	2.398.000
<u>E GEBOUWEN/BATIMENTS (courantes/lopende)</u>	<u>616.000</u>	<u>644.000</u>	<u>688.000</u>
E 10000			
INRICHT. GEB./AMENAG BATIM	120.000	150.000	150.000
E 20000			
ONDERHOUDSCONTR./CONTR. D'ENTRET.	450.000	450.000	450.000
E 40000			
VERZEK. GEBOUW./ASSUR. BATIM.	40.000	38.000	30.000
E 50000			
VEILIGHEID BADGES/SECURITE BADGES	6.000	6.000	5.000
E 60000			
GEWESTBELASTING/TAXE REGIONALE	-	-	53.000
<u>EE GEBOUWEN/BATIMENTS (capital/kapitaal)</u>	<u>2.225.000</u>	<u>2.285.000</u>	<u>1.710.000</u>
EE1000			
STUDIES/ETUDES	150.000	150.000	80.000
EE2000			
RUWBOUW/GROS-ŒUVRE	1.000.000	1.200.000	1.000.000
EE5000			
ELEKTRICITEIT/ELECTRICITE	1.000.000	800.000	500.000
EE6000			
VEILIGHEID/SECURITE	75.000	135.000	130.000
EE 6010			
algemene maatr. veilig./mesur. génér. de sécur.	75.000	75.000	70.000
EE6020			
brandbeveiling/prévention incendie	-	60.000	60.000
EE7000			
COMPACTUS BIBLIOTHEEK/COMPACTUS BIBLIOTH	PM	PM	PM

	2004	2005	2006
<u>F VERBR. ELEK. GAS WAT./CONS. ELEC. GAZ EAU</u>	<u>540.000</u>	<u>630.000</u>	<u>643.000</u>
F 10000			
ELEKTRICITEIT/ELECTRICITE	350.000	380.000	400.000
F 20000			
GAS/GAZ	160.000	220.000	220.000
F 30000			
WATER/EAU	30.000	30.000	23.000

	2004	2005	2006
UITRUSTING/EQUIPEMENT (totaal/total)	1.700.000	2.359.500	2.092.600
G UITRUSTING/EQUIPEMENT (lopende/courant)	1.640.000	2.284.500	2.052.600
G 10000			
LOKALEN/LOCAUX	150.000	125.000	180.000
G 40000			
KUNSTWERKEN/ŒUVRES D'ART	83.000	59.500	72.600
G 40100			
kunstwerken/œuvres d'art	70.000	50.000	60.000
G 40300			
penningverzameling/collection de médailles	2.500	-	-
G 40400			
verzekeringen - kunstw./assurances - œuvres d'art	10.500	9.500	12.600
G 60			
DRUKKERIJ/IMPRIMERIE	1.407.000	2.100.000	1.800.000
G 60000			
CENTR. DRUKKERIJ/IMPRIM. CENTRALE	1.279.000	2.000.000	1.680.000
G 60120			
onderhoud - centr. druk./entret. Imprim. Centrale	179.000	400.000	350.000
G 60130			
huurcontr. - centr. druk./contr. de loc. - impr. centr.	1.100.000	1.600.000	1.330.000
G 60200			
fotocopieertoest/photocopieurs	128.000	100.000	-
G61000			
GEDECENTRAL. COPIEERT./COPIEURS DECENTRAL.			120.000
GG UITRUSTING/EQUIPEMENT (kapitaal/capital)	60.000	75.000	40.000
GG1000			
MEUBILAIR/MOBILIER	60.000	75.000	40.000

	2004	2005	2006
H VERBRUIKSGOEDEREN/ART. DE CONS. COUR.	1.460.000	1.661.000	1.621.000
H 10000			
KOFFIEKAMERS-VERBR./BUVETTES-CONSOMM.	125.000	140.000	170.000
H 20000			
MAALTIJDEN LATE ZIT./REPAS SCEANCES TARD	120.000	200.000	200.000
H 30000			
BUREAUARTIKELN/ARTICLES DE BUREAU	750.000	750.000	750.000
H 40000			
DIENTSKLEDIJ/VETEMENTS DE SERVICE	200.000	306.000	220.000
H 40300			
uitrusting dienstk./équip. vêtem. de service	194.000	300.000	214.000
H 40400			
onderhoud dienstk./entretien vêtem. de service	6.000	6.000	6.000
H 50000			
ONDERSCHEIDINGSTEK./DISTINCTIONS HONORIF.	10.000	10.000	10.000
H 60000			
SCHOONMAAK/NETTOYAGE	122.000	122.000	138.000
H 60010			
schoonmaakmiddelen/articles de nettoyage	42.000	42.000	38.000
H 60020			
reinigen lokalen/nettoyage locaux	60.000	40.000	70.000
H 60030			
reinigen linnen/nettoyage du linge	20.000	40.000	30.000
H 70000			
DINERS EN RECEPTIES/DINERS ET RECEPTIONS	120.000	120.000	120.000
H 90000			
ALLERLEI/DIVERS	13.000	13.000	13.000

	2004	2005	2006
TELECOM, VERZENDING/TELECOM, EXPEDITION	430.400	507.400	517.400
(totaal/total)			
I TELECOM, VERZENDING/TELECOM, EXPEDITION	393.000	480.000	490.000
(lopende/courant)			
I 10000			
VERZENDING/TELECOM/EXPEDITION	393.000	480.000	490.000
I 10100			
VERZENDINGSKOSTEN/FR. D'EXPEDITION	100.000	180.000	180.000
I 10200			
TELECOM	293.000	300.000	310.000
II TELECOM (kapitaal/capital)	37.400	27.400	27.400
II1000			
FAX + GSM	12.400	12.400	12.400
II2000			
TELEFOON (centraal)/TELEPHONE (central)	25.000	15.000	15.000

	2004	2005	2006
<u>INFORMATICA/INFORMATIQUE (totaal/total)</u>	3.901.300	4.872.300	3.958.500
<u>J INFORMATICA/INFORMATIQUE (lopende/courant)</u>	<u>1.376.300</u>	<u>1.373.300</u>	<u>1.258.500</u>
J 10000			
SOFTWARE CONTRACTEN/CONTRATS SOFTWARE	731.300	757.300	389.500
J 20000			
ONDERHOUDSCONTR./CONTRATS DE MAINTENAN.	240.000	206.000	337.000
J 30000			
COMUNICATIE/COMMUNICATION	205.000	180.000	262.000
J 40000			
OPLEIDING PERSON./FORMATION PERSON.	125.000	130.000	160.000
J 50000			
BENODIGHEDEN/FOURNITURES	75.000	100.000	110.000
<u>JJ INFORMATICA/INFORMATIQUE (kapitaal/capital)</u>	<u>2.525.000</u>	<u>3.499.000</u>	<u>2.700.000</u>
JJ1000			
HARDWARE	1.005.000	1.250.000	760.000
JJ2000			
SOFTWARE	1.100.000	1.734.000	1.500.000
JJ3000			
DIVERSE DIENSTEN/SERVICES DIVERS	-	95.000	120.000
JJ4000			
COMMUNICATIE/COMMUNICATION	420.000	420.000	320.000

	2004	2005	2006
K DOCUMENTATIE/DOCUMENTATION	644.000	897.000	782.000
K20000			
AUTEURSRECHTEN/DROITS D'AUTEURS		200.000	180.000
K 30000			
DAGBL. & TIJDSCHR./TELEX /JOURNAUX & PERIOD.	154.000	157.000	162.000
K 40000			
PUBLIC RELATION/RELATIONS PUBLIQUES	80.000	80.000	40.000
K 50000			
VIDEO & FILM	120.000	120.000	65.000
K 60000			
TAALCURSUSSEN- doc./COURS DE LANG. - doc.	20.000	20.000	20.000
K 70000			
INFORMATIEBROCHURES/BROCHURES D'INFO.	10.000	20.000	20.000
K 80000			
DOCUMENTATIE/DOCUMENTATION	245.000	285.000	285.000
K 80010			
leden & pol. secr. - doc./membre set sec. pol. - doc.	95.000	95.000	99.000
K 80020			
diensten - doc./services doc.	150.000	190.000	186.000
K 90000			
INFRASTR. ONTHAALC./INFRASTRUCT - C. D'ACC	15.000	15.000	10.000

	2004	2005	2006
L COLLOQ., BUITENL. DEL./ PRI/COLLOQ.,DEL. ETR.	341.200	641.200	1.061.200
L 10000			
INRICHTING COLLOQIA/ORGAN. COLLOQUES	20.000	20.000	25.000
L 20000			
EVENEMENTEN/EVENEMENTS	-	210.000	650.000
L40000			
SAMENWERKING/COOPERATION	-	50.000	-
L 50000			
BUITENLANDSE DEL & STAG./DELEG. ETR. & STAG.	75.000	75.000	75.000
L 60000			
PUBLIC RELATIONS/RELATIONS PUBLIQUES	11.200	11.200	26.200
L 60100			
OPENDEURENDAGEN/JOURNEES PORTES OUVER.	10.000	10.000	25.000
L 60200			
DEELN. AAN TENTOONSTELL./PART. A DES EXPO.	1.200	1.200	1.200
L 80000			
RELATIEGESCHENKEN/CADEAUX DE RELATIONS	35.000	50.000	60.000
L 90000			
Regie - TV/Régie - TV	200.000	225.000	225.000

	2004	2005	2006
<u>WAGENPARK/VOITURES (totaal/total)</u>	185.200	456.500	219.500
<u>M WAGENPARK/VOITURES (lopende/courant)</u>	<u>145.200</u>	<u>156.500</u>	<u>159.500</u>
M 10000			
VERZEKERINGEN WAGENP./ASSURANCES VOITUR.	22.500	23.000	25.000
M 20000			
TAXIS	60.000	65.000	65.000
M 30000			
BENZINE & OLIE/ESSENCE & HUILE	28.000	30.000	30.000
M 40000			
HERSTEL. & ONDERH./REPARAT. & ENTRETIEN	29.700	37.500	37.500
M 50000			
PARKING/DIVERS-DIVERSEN	5.000	1.000	2.000
<u>MM WAGENPARK/VOITURES (kapitaal/capital)</u>	40.000	300.000	60.000
MM1000			
AANKOOP NIEUWE WAG./ACHAT NOUV. VOITURES	40.000	300.000	60.000

	2004	2005	2006
N ONVOORZIENE UITG./DEPENSES IMPREVISIBLES			

	2004	2005	2006
Q EXTRA-PARL. ORGAN./ORGAN. EXTRA-PARL	529.800	591.100	598.100
Q 10			
RAAD VAN EUROPA/CONSEIL DE L'EUROPE	112.200	113.500	133.500
Q 10100			
TOEL. RAAD VAN EUR./SUBS. CONS DE L'EUR.	110.000	111.500	131.500
Q 10200			
INTERNAT. INST. DEMOCR./INST. INTERNAT. DEM.	2.200	2.000	2.000
Q 20000			
WEU/UEO	52.100	60.000	53.550
Q 40000			
BENELUX	86.800	91.500	95.000
Q 50000			
NAVO/OTAN	100.000	102.000	105.000
Q 60000			
INTERPARLEMENT. UNIE/UNION INTERPARLEMENT.	110.000	127.000	119.500
Q 70000			
PRO LEGE	8.700	7.100	7.200
Q 80000			
OVSE/OSCE	60.000	90.000	84.350

	2004	2005	2006
R POLITIEKE FRACTIES/GROUPES POLITIQUES	24.091.000	25.162.500	25.067.200
R 10			
TOELAGEN AAN DE FRACT./SUBSIDES AUX GROUP	7.470.500	7.383.000	7.843.000
R 10100			
TOEL. WERKINGSK. FRACT./SUBS. FR. DE FONC. GR.	6.500.000	6.600.000	6.750.000
R 10400			
TOEL. PENS. FRACT./COMP PENS. SEC. GR.	50.500	58.000	60.000
R 10500			
FRACTIESECRETARIS./SECRETAIRES DE GR.	920.000	725.000	1.033.000
R 20			
UNIVERSITAIRE MEDEW./COLLABO. UNIVERSITAIR	6.480.000	7.080.000	6.958.050
R 20100			
LONEN/SALAIRES	5.960.000	6.590.000	6.406.450
R 20110			
loon UM/salaires CU	5.360.000	5.950.000	5.782.200
R 20120			
vakantiegeld UM/pécule de vacances CU	420.000	450.000	435.550
R 20130			
eindejaarstoelage UM/all. De fin d'année CU	180.000	190.000	188.700
R 20200			
weddetoesl. UM/compl. de rém. CU	520.000	490.000	551.600
R 30			
ADMINISTR. MEDEW./COLLABO. ADMINISTR	5.740.000	5.865.000	5.455.000
R 30500			
LONEN AM/SALAIRES CA	5.110.000	5.270.000	4.845.000
R 30510			
loon AM/salaires CA	4.600.000	4.760.000	4.350.000
R 30520			
vakantiegeld AM/pécule de vacances CA	350.000	350.000	340.000
R 30530			
eindejaarstoelage AM/all. de fin d'année CA	160.000	160.000	155.000
R 30600			
weddetoesl. AM/compl. de rém. CA	630.000	595.000	610.000
R 40			
PERSON. LED. BUREAU/PERS. MEMB DU BUR.	1.945.000	2.104.000	2.158.000
R 40500			
LONEN/SALAIRES	1.815.000	1.924.000	1.958.000
R 40510			
lonen pers. bur./salaires pers. bur.	1.630.000	1.730.000	1.760.000
R 40520			
vakantiegeld pers. bur./pécul. de vac. pers. bur.	130.000	137.000	140.000
R 40530			
eindejaarstoelage pers. bur./alloc. de fin d'an. pers. bur.	55.000	57.000	58.000
R 40600			
WEDDETOESL. P./BUR-COMPLEM. REMUN. P./B.	130.000	180.000	200.000
R 50			
WERKGEVERSLASTEN/CHARGES PATRONALES	2.455.500	2.730.500	2.653.150
R 50100			
PATR. BIJDR. RSZ P.POL.FR./COT. PATR. ONSS P GR.	2.020.000	2.325.000	2.127.650
R 50200			
VERZEKERIN. P.POL. FR./ASSUR. P. GR. POL.	265.000	235.000	340.000
R 50300			
DOT. SOC. DIEN. P. POL FR./DOT. SER. SOC. P. GR.	80.000	80.000	85.000
R 50400			
PARL. REST. P. POL. FR./REST. PARL. P. GR. POL.	90.000	90.000	100.000
R 50500			
MEDI. CONTR. P. POL. FR./CONTR. MED. P. GR. POL.	500	500	500

	2004	2005	2006
S B. LEDEN EUR. PARL./MEMBRES B. DU PARL. EUR	5.000.000	5.150.000	4.531.000
(detail/détail)			
S 50			
PARLEMENT. VERG./INDEMN. PARLEM.	2.322.000	2.269.000	2.289.000
S 50100			
PARL. VERG. LEDEN/INDEMN. PARLEM. MEMB.	2.130.000	2.075.000	2.100.000
S 50110			
PARLEM. VERGOED./INDEMN. PARLEM.	1.800.000	1.750.000	1.770.000
S 50120			
ONKOSTENVERG./IND. POUR FR. DIVERS	330.000	325.000	330.000
S 50200			
VAKANTIEGELD LED./PECULE DE VACANCES DEP.	140.000	141.000	136.000
S 50300			
EINDEJAARSTOELAGEN LED./PR. DE FIN D'A. DEP.	52.000	53.000	53.000
S 60			
VERGOED. GEWEZEN LED./INDEMN. ANC. DEPUTES	1.144.000	1.300.000	660.000
S 60100			
UITTREDINGSVERG. LED./INDEMN. DE DEPART DEP.	1.144.000	1.300.000	660.000
S 70			
TOESLAGEN LEDEN/COMPLEMENTS DEPUTES	22.000	21.000	18.000
S 70100			
KINDERBIJSL./ALLOC. FAMIL.	10.000	9.000	6.000
S 70300			
BEGRAFENISKOSTEN/FR. FUNERAIRES	12.000	12.000	12.000
S 80			
SOCIALE LASTEN LEDEN/CHARGES SOCIALES DEP	1.512.000	1.560.000	1.564.000
S 80100			
TOELAGE PENSIOENKAS/SUBSIDE CAISSE DE PENS.	1.467.000	1.500.000	1.500.000
S 80200			
VERZEKERINGEN LEDEN/ASSURANCES DEP.	15.000	20.000	24.000
S 80300			
BIJDRAGEN ZIV/COTISATIONS AMI	30.000	40.000	40.000

	2004	2005	2006
<u>T DOTAT. POL. PART./DOTAT. PART. POLIT</u>	8.300.000	8.600.000	8.900.000